اسم کتاب ادعیه متفرقه و زیارات — عربی

مصنف
مؤلف .... جامع معلوم نیست ....

خطی / چاپی .... نسخ ۵ سطری ....

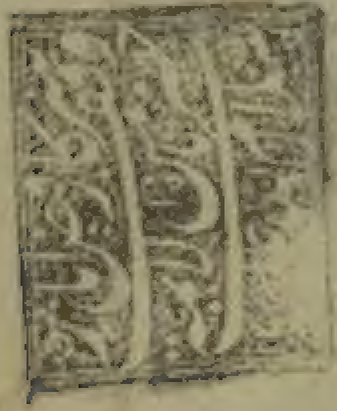
سال طبع یا تحریر .... — .... عدد اوراق .... ۱۶۹ ....

جزء کتب .... ادعیه .... شماره .... ۲۴ ....

شماره عمومی .... ۲۱۱۱ .... شماره قبض ....

واقف .... آقا میرزا علی .... تاریخ وقف .... ۱۲۷۷ ....

طول .... ۱۵ .... عرض ۹ سانتیمتر قطع ....



هو الواقف علی السرائر و الضمایر

وقف نمود [illegible] مجلد [illegible] نسخه [illegible] مجلسی [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۲۳۷

فهرست [illegible]

شهر شعبان [illegible]	[illegible]	زیارت جامعه صغیره
[illegible]	زیارت [illegible] مبارکه جمیع [illegible]	[illegible]
زیارت جوادی	[illegible]	زیارت عاشورا
[illegible]	دعای صباح	[illegible]
دعای سحر ماه مبارک رمضان	تعقیب نماز ظهر	تعقیب نماز صبح و تعقیب مغرب و عشا
دعای ماه رجب مبارک	زیارت [illegible]	مناجات خمسه عشر



باکمال خضوع بند

بسم الله الرحمن الرحیم

ابتدا کنم بنام خداوند بخشنده مهربان

الله اکبر الله اکبر الله اکبر کبیرا

خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است بزرگی

والحمد لله کثیرا و سبحان الله بکرة

و سپاس مر خدا را بسیار و پاکی گویم خدا را بامداد

وقف

بكرة واصيلا الحمد لله على هدايته

در بامداد و شبانگاه ستایش مر خدا را بر راه نمودنش

لدينه والتوفيق لما دعا اليه من

بدین خود و توفیق دادن مر آنچه را که خواند به او از

سبيله اللهم انك اكرم

راه او بار خدایا بدرستیکه تو گرامی‌تر

مقصود واكرم مأتي وقد اتيتك

قصد کرده شده و گرامی‌تر آمده شده و بتحقیق آمدم ترا

يا الهي متقربا اليك بابن بنت نبيك

ای خدای من در حالیکه نزدیکی جوینده‌ام بسوی تو بفرزند دختر پیغمبر تو

مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ اللّٰهُمَّ

محمد رحمت تو بر او و آل او بار خدایا

فَلَا تُخَيِّبْ سَعْيِي وَلَا تَقْطَعْ رَجَائِي

پس نومید مکن کوشش مرا و مبر امید مرا

وَاجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا

و گردان مرا نزد خود روشناس در دنیا

وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ بِرَحْمَتِكَ

و آخرت و از نزدیک شدگان برحمت خود

بحق — يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ — حرمت محمد

ای رحیمتر از همه رحم کنندگان

بایستد و بگوید بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خداوند بخشنده مهربان

اللهم انی قد وقفت علی باب

بار خدایا بدرستیکه من ایستاده ام بر در

بیت من بیوت نبیک محمد صلوات

خانه از خانهای پیغمبر تو محمد درود بر

علیه واله ءادخل یا الله ءادخل

باد و بر آل او آیا داخل شوم ای خدا آیا در آیم

یا رسول الله ءادخل یا مولانا امیر المؤمنین

ای فرستاده خدا آیا در آیم ای آقای ما ای امیر مؤمنان

أدخل یا مولاتنا فاطمة الزهراء

ای درآیم ای صاحب اختیار ما فاطمه درخشنده

سیدة نساء العالمین أدخل

بزرگ زنان جهانیان ایا درآیم

یا مولانا حسن بن علی أدخل

ای آقای ما حسن فرزند علی ایا درآیم

یا مولانا حسین بن علی أدخل

ای آقای ما حسین فرزند علی ایا درآیم

یا مولانا علی بن الحسین زین العابدین

ای مولای ما ای فرزند حسین زینت پرستندگان

ادخل یا مولانا محمد بن علیّ ادخل

یا مولانا جعفر بن محمدٍ ادخل

یا مولانا موسی بن جعفرٍ ادخل

یا مولانا و معتمدنا سلطان ابا

الحسن علیّ بن موسی الرضاء ادخل

يا مولانا محمد بن علي ءادخل يا مولانا

علي بن محمد ءادخل يا مولانا الحسن بن علي

ءادخل يا مولانا الحجة بن الحسن

المهدي صاحب العصر والزمان

ءادخل يا ايتها الملائكة المقيمون

المحدقون الحافون فهذا المشهد

الشريف المبارك ورحمة الله

وبركاته

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشنده مهربان

السلام على اولياء الله واصفيائه

دوستان خدا وبرگزیدگان

اَلسَّلامُ عَلىٰ اُمَناءِ اللّٰهِ وَاَحِبّائِهِ

[illegible]

اَلسَّلامُ عَلىٰ اَنْصارِ اللّٰهِ وَخُلَفائِهِ

[illegible]

اَلسَّلامُ عَلىٰ مَحالِّ مَعْرِفَةِ اللّٰهِ

[illegible]

اَلسَّلامُ عَلىٰ مَساكِنِ ذِكْرِ اللّٰهِ

[illegible]

اَلسَّلامُ عَلىٰ مُظْهِرى اَمْرِ اللّٰهِ وَنَهْيِهِ

[illegible]

السَّلامُ عَلَى الدُّعاةِ اِلَى اللّٰهِ

[illegible]

السَّلامُ عَلَى الْمُسْتَقِرّينَ فى مَرْضاتِ اللّٰهِ

[illegible]

السَّلامُ عَلَى الْمُخْلِصينَ فى طاعَةِ اللّٰهِ

درود بر [illegible]

السَّلامُ عَلَى الاَدِلاّءِ عَلَى اللّٰهِ

درود بر راهنمایندگان بر خدا

السَّلامُ عَلَى الَّذينَ مَنْ والاهُمْ فَقَدْ

درود بر آنانکه هرکه بتحقیق دوست دارد ایشان [illegible]

والی الله ومن عاداهم فقد عادی ا

[illegible]

لله ومن عرفهم فقد عرف الله

[illegible]

ومن جهلهم فقد جهل الله ومن اعتصم بهم فقد ا

[illegible]

عتصم بالله ومن تخلی عنهم فقد تخلی

کسی که ... و هرکه گذشت از ایشان پس ...

من الله اشهد الله انی سلم لمن سا

از خدا گواه میگیرم خدارا بدرستیکه من صلحم با

سالمكم وحرب لمن حاربكم مؤمن

صلح دارم با شما و جنگ دارم با کسی که جنگ کند با شما و ایمان آورده ام

بسركم وعلانيتكم مفوض

به پنهان شما و آشکار شما و تفویض کننده ام

في ذلك كله اليكم لعن الله اعداء

در این همه بسوی شما لعنت کند خدا دشمنان

شانئي آل محمد من الجن والانس

دشمنان آل محمد را از جن و انس

وابرأ الى الله منهم وصلى الله على

و بیزارم بسوی خدا از ایشان و رحمت فرستد خدا بر

محمد وآله الطيبين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشنده مهربان

صلى الله عليك يا ...

صلى الله عليك يا معتمدي

صلى الله على روحك الطيب و

وجسدك الطاهر وبدنك الزكي

[illegible]

صبرت واحتسبت وانت الصادق

[illegible]

المصدق قتل الله من قتلك و

[illegible]

لعن الله من ظلمك بالايدي و

[illegible]

الالسن عليك مني سلام الله

[illegible]

یا مولای وابن مولای کن شفیعی

وشفیع والدیّ بحقّ [illegible] حق

جدّک وآبائک الطیبین الطاهرین

بسم الله الرحمن الرحیم

السلام علیک یا ابا عبد الله السلام

السلام علیک یا ابن رسول الله

السلام علیک یا ابن امیر المؤمنین

السلام علیک یا ابن فاطمة الزهراء سیدة نساء

السلام علیک یا ابا الائمة الهادین المهدیین

السلام علیک یا صریع الدمعة الساکبة

السَّلامُ عَلَيْكَ يا صاحِبَ المُصيبَةِ الرّاتِبَة

السَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلى جَدِّكَ وَأَبيكَ

السَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلى أُمِّكَ وَأَخيكَ

... برادرت

السَّلامُ عَلَيْكَ وَعَلى الأَئِمَّةِ المَعْصو مين

درود بر تو و بر امامان ...

مِنْ ذُرِّيَّتِكَ وَبَنيكَ أَشْهَدُ لَقَدْ

از فرزندان تو ...

طَيَّبَ اللهُ بِكَ التُّرابَ وَأَوْضَحَ بِكَ الْكِتابَ

پاکیزه ... خود بتو ... را

وَأَعْظَمَ بِكَ الْمُصابَ وَجَعَلَكَ وَ[illegible]

[illegible]

وَجَعَلَكَ [illegible] وَأَبْناءَكَ آيَةً

[illegible]

لِأُولِي الْأَلْبابِ يا ابْنَ الْمَيامِينِ الْأَطْيابِ

از برای صاحبان خردها ای فرزند ... پاکیزه

التّالِينَ الْكِتابَ وَجَّهْتُ سَلامِي إِلَيْكَ

خوانندگان کتاب ... و سلام خود را

صَلَوَاتُ اللهِ وَسَلَامُهُ عَلَيكَ وَجَعَلَ

اَفئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهوِي اِلَيكَ مَا خَابَ

مَن تَمَسَّكَ بِكَ وَلَجَا اِلَيكَ اَلسَّلَامُ عَلَيكَ

وَعَلَى وَلَدِكَ الشَّهِيدِ عَلِيٍّ وَعَلَى اَخِيكَ

الشَّهِيدِ اَبِي الفَضلِ العَبَّاسِ وَعَلَى سَا

سائر المستشهدين معك وعلى ملائكة

الله الحافين حول حرمك الشريف

لزواره السلام عليكم يا اهل بيت

النبوة ورحمة الله وبركاته

السلام عليك يا مولاي وابن مولاي

وَرَحمَةُ اللهِ وَبَرَكاتُهُ اَشهَدُ بِاللهِ

اَنَّكَ تَشهَدُ مَقامي وَتَسمَعُ كَلامي

وَتَرُدُّ سَلامي وَاَنتَ حَيٌّ عِندَ رَبِّكَ

مَرزوقٌ اَسئَلُ اللهَ رَبّي وَرَبَّكَ

قَضاءَ حَوائِجي فِي الدُّنيا وَالاخِرَةِ يا

برآوردن حاجتهای مرا در دنیا و آخرت

يَا وَلِيَّ اللهِ يَا حُجَّةَ اللهِ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ اللهِ

ای دوست خدا ای حجت خدا بدرستیکه میان من و میان

عَزَّ وَجَلَّ ذُنُوبًا قَدْ أَثْقَلَتْ ظَهْرِي

خدای بزرگوار گناهانی بتحقیق سنگین کرد پشت مرا

وَمَنَعَتْنِي مِنَ الرُّقَادِ وَذِكْرُهَا يُقَلْقِلُ

و بازداشته مرا از خواب و یاد ایشان میجنباند

أَحْشَائِي وَقَدْ هَرَبْتُ إِلَى اللهِ تَعَالَى

احشای مرا و بتحقیق گریختم بسوی خدای تعالی

فَبِحَقِّكَ بِحَقِّ مَنِ ائْتَمَنَكَ عَلَى سِرِّهِ وَاسْتَرْعَاكَ

پس بحق تو بحق کسی که امین کرد ترا بر راز خود و

أَمْرَ خَلْقِهِ وَقَرَنَ طَاعَتَكَ بِطَاعَتِهِ

وَمُوَالاتَكَ بِمُوَالاتِهِ فَكُنْ لِي إِلَى اللّٰهِ

تَعَالَى شَفِيعًا وَمِنَ النَّارِ مُجِيرًا وَعَلَى

الدَّهْرِ ظَهِيرًا وَفِي الْجَنَّةِ رَفِيقًا وَفِي

الْقَبْرِ مُونِسًا وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ

الصراط دليلا وعلى

اللهم إني أسئلك عيشاً بلا بلاء

يا الله وموتاً بلا هواء يا الله وعلماً

بلا [illegible] يا الله وعفواً بلا عذاب يا الله

ومغفرة بلا عقاب يا الله وجنة بلا

حساب يا الله اللهم زين ظاهرنا

اَللّٰهُمَّ

بِرَحْمَتِكَ وَبَاطِنَنَا بِمَغْفِرَتِكَ وَقُلُوبَنَا

بِمَحَبَّتِكَ وَلَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكْنَا

بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ وَارْحَمْنَا بَعْدَ

ذَلِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَمَا العرب

السلام علیک ایها الامام الشهید

السلام علیک ایها الامام المظلوم

السلام علیک ایها الامام المحموم

السلام علیک ایها الامام المعصوم

السلام علیک ایها الامام المسموم

السلام عليك ايها الامام الهادي

والولي المرشد الى الله من آبائك

يا اقرب الى الله تعالى [illegible] السلام

عليك يا سلطان يا ابا الحسن يا علي

بن موسى الرضا ورحمة الله وبركاته



بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم يا اهل بيت النبوة

وموضع الرسالة ومختلف الملائكة

ومهبط الوحي ومعدن الرحمة و

خزان العلم ومنتهى الحلم واصول

الكرم وقادة الامم واولياء النعم

[illegible]

وعناصر الابرار ودعائم الاخيار

و عنصرهاست نيكوكاران [illegible]

وساسة العباد واركان البلاد و

[illegible]

ابواب الايمان وامناء الرحمن وسلالة

[illegible]

النبيين وصفوة المرسلين و

[illegible]

وَعِتْرَةَ خِيَرَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَرَحْمَةُ

برگزیده فرزند [illegible] و رحمت

اللهِ وَبَرَكَاتُهُ اَلسَّلَامُ عَلَى أَئِمَّةِ

[illegible] و برکتهای او [illegible]

الْهُدَى وَمَصَابِيحِ الدُّجَى وَأَعْلَامِ

[illegible]

وَذَوِي النُّهَى وَأُولِي الْحِجَى وَكَهْفِ

و صاحبان خرد و صاحبان عقل و پناه

الْوَرَى وَوَرَثَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمَثَلِ

خلق و وارثان پیغمبران و [illegible]

الاعلى والدعوة الحسنى وحجة الله على

اهل الدنيا والاخرة والاولى ورحمة

الله وبركاته السلام على محال معرفة

الله ومساكن بركة الله ومعادن حكمة

خدا و مسكنهاى بركت خدا و معدنهاى حكمت

الله وحفظة سر الله وحملة كتاب الله

خدا و نگهداران راز خدا و بردارندگان كتاب

صلی الله علیه و آله

واوصیاء نبی الله وذریة رسول الله

و پیشینیان پیغمبر خدا و فرزندان رسول خدا

ورحمة الله وبرکاته السلام علی الدعاة

و رحمت خدا و برکتهای او درود بر دعوت کنندگان

الی الله والادلاء علی مرضات الله والمستقرین

بسوی خدا

فی امر الله والتامین فی محبة الله والمخلصین

در فرمان خدا و تمام بودگان در دوستی خدا و خالصان

فی توحید الله والمظهرین لامر الله و

در یگانگی خدا و ظاهر کنندگان مر امر خدا

بمحبته و عباده المکرمین الذین لا یسبقونه

بالقول وهم بامره یعملون و رحمة الله

و برکاته السلام علی ائمة الهدی و

السادة الولاة والذادة الحماة و اهل

الذکر و اولی الامر و بقیة الله و خیرته

وَخَزَنَةِ وَعَيْبَةِ عِلْمِهِ وَحُجَّتِهِ وَصِراطِهِ

[illegible]

وَنُورِهِ وَبُرْهَانِهِ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ

[illegible]

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيكَ

[illegible]

لَهُ كَمَا شَهِدَ اللّٰهُ لِنَفْسِهِ وَشَهِدَتْ لَهُ مَلائِكَتُهُ

[illegible]

وَاُولُوا الْعِلْمِ مِنْ خَلْقِهِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

[illegible]

الحكيم واشهد ان محمدا عبده المنتجب

درست كردار است و گواهی میدهم كه محمد بنده برگزیده

ورسوله المرتضى ارسله بالهدى ودين

[illegible]

الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

[illegible]

واشهد انكم الراشدون المهديون

و گواهی میدهم كه شمائید امامان رشد یافتگان هدایت یافته

المعصومون المكرمون المقربون المتقون

[illegible]

الصَّادِقُونَ المُصْطَفَوْنَ المُطِيعُونَ لِلّٰهِ

[illegible]

القَوَّامُونَ بِأَمْرِهِ العَامِلُونَ بِإِرَادَتِهِ الفَائِزُونَ

[illegible]

بِكَرَامَتِهِ اصْطَفَاكُمْ بِعِلْمِهِ وَارْتَضَاكُمْ

[illegible]

لِغَيْبِهِ وَاخْتَارَكُمْ لِسِرِّهِ وَاجْتَبَاكُمْ بِقُدْرَتِهِ

[illegible]

وَأَعَزَّكُمْ بِهُدَاهُ وَخَصَّكُمْ بِبُرْهَانِهِ وَانْتَجَبَكُمْ

[illegible]

لِنُورِهِ وَاَيَّدَكُمْ بِرُوحِهِ وَرَضِيَكُمْ

[illegible]

خُلَفَاءَ فِي اَرْضِهِ وَحُجَجاً عَلَى بَرِيَّتِهِ

[illegible]

وَاَنْصَاراً لِدِينِهِ وَحَفَظَةً لِسِرِّهِ

[illegible]

خَزَنَةً لِعِلْمِهِ وَمُسْتَوْدَعاً لِحِكْمَتِهِ

خزینه داران برای علم خود و امانت نهاده شده برای حکمت خود

وَتَرَاجِمَةً لِوَحْيِهِ وَاَرْكَاناً لِتَوْحِيدِهِ

و بیان کنندگان برای وحی خود و پایه ها برای یگانگی خود

وَشُهَدَاءَ عَلَى خَلْقِهِ وَاَعْلَامًا

[illegible]

لِعِبَادِهِ وَمَنَارًا فِي بِلَادِهِ وَاَدِلَّاءَ

[illegible]

عَلَى صِرَاطِهِ عَصَمَكُمُ اللهُ مِنَ الزَّلَلِ

[illegible]

وَاٰمَنَكُمْ مِنَ الْفِتَنِ وَطَهَّرَكُمْ مِنَ الدَّنَسِ

و ایمن نمود شما را از فتنها و پاک نمود شما را از چرک

وَاَذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ

و برد زشتی پلیدی را ای اهل بیت [illegible]

وَطَهَّرَكُمْ تَطْهِيراً فَعَظَّمْتُمْ جَلالَهُ

وَأَكْبَرْتُمْ شَأْنَهُ وَمَجَّدْتُمْ كَرَمَهُ وَأَدَمْتُمْ

ذِكْرَهُ وَوَكَّدْتُمْ مِيثاقَهُ وَأَحْكَمْتُمْ عَقْدَ

و تاکید نمودید پیمان او را و محکم نمودید گره

طاعَتِهِ وَنَصَحْتُمْ لَهُ فِي السِّرِّ وَالْعَلانِيَةِ

وَدَعَوْتُمْ إِلىٰ سَبِيلِهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ

الحسنة وبذلتم انفسكم في مرضاته

مبذول کرد[illegible] در راه ... [illegible] ... در خشنودی او

وصبرتم على ما اصابكم في جنبه

وصبر کردید بر آنکه رسید شما را در جنگ او

واقمتم الصلوة واتيتم الزكوة وامرتم

وبپا داشتید [illegible] و دادید زکات را و امر کردید

بالمعروف ونهيتم عن المنكر وجاهدتم

بنیکی و باز داشتید از بدی کارزار کردید

في الله حق جهاده حتى اعلنتم دعوته

در راه خدا چنانکه سزاوار جهاد در او تا آنکه آشکارا نمودید خواندن او

وَبَيَّنْتُمْ فَرَائِضَهُ وَاَقَمْتُمْ حُدُودَهُ وَ

نَشَرْتُمْ شَرَائِعَ اَحْكَامِهِ وَسَنَنْتُمْ سُنَّتَهُ

وَصِرْتُمْ فِي ذَلِكَ مِنْهُ اِلَى الرِّضَا وَسَلَّمْتُمْ

لَهُ الْقَضَاءَ وَصَدَّقْتُمْ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ مَضَى

فَالرَّاغِبُ عَنْكُمْ مَارِقٌ وَاللَّازِمُ لَكُمْ لَاحِقٌ

وَالمُقَصِّرُ فِي حَقِّكُمْ زاهِقٌ وَالحَقُّ مَعَكُمْ

وَفِيكُمْ وَمِنْكُمْ وَاِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ اَهْلُهُ

وَمَعْدِنُهُ وَمِيراثُ النُّبُوَّةِ عِنْدَكُمْ

وَاِيابُ الخَلْقِ اِلَيْكُمْ وَحِسابُهُمْ عَلَيْكُمْ

وَفَصْلُ الخِطابِ عِنْدَكُمْ وَآياتُ اللهِ

لَدَیْکُمْ وَعَزائِمُهُ فیکُمْ وَنُورُهُ وَبُرْهانُهُ

عِنْدَکُمْ وَاَمْرُهُ اِلَیْکُمْ مَنْ والاکُمْ فَقَدْ والَی اللهَ

وَمَنْ عاداکُمْ فَقَدْ عادَی اللهَ وَمَنْ اَحَبَّکُمْ

فَقَدْ اَحَبَّ اللهَ وَمَنْ اَبْغَضَکُمْ فَقَدْ

پس بتحقیق دوست داشته خدا را و هر که دشمن دارد شما را پس بتحقیق

اَبْغَضَ اللهَ وَمَنِ اعْتَصَمَ بِکُمْ فَقَدِ اعْتَصَمَ

دشمن داشته خدا را و هر که چنگ زده بشما پس بتحقیق چنگ زده

بالله انتم السبيل الاعظم والصراط

الاقوم وشهداء دار البقاء والرحمة

الموصولة والآية المخزونة والامانة

پیوسته ... نشانه پنهان شده و امانت

المحفوظة والباب المبتلى به الناس من

حفظ لازم شده   درگاه آزموده شده بمردم هر که

اتاكم فقد نجى ومن لم يأتكم فقد هلك

آید شما را پس بتحقیق رست   و هر که نیاید شما را پس هلاک شد

دار الفناء وشفعاء

إِلَى اللَّهِ تَدْعُونَ وَعَلَيْهِ تَدُلُّونَ وَبِهِ

بسوی خدا [illegible] و براو [illegible]

تُؤْمِنُونَ وَلَهُ تُسَلِّمُونَ وَبِأَمْرِهِ تَعْمَلُونَ

[illegible]

وَإِلَى سَبِيلِهِ تُرْشِدُونَ وَبِقَوْلِهِ

تَحْكُمُونَ سَعِدَ وَاللَّهِ مَنْ وَالاكُمْ وَهَلَكَ

حکم می‌کنید نیکبخت شد کسی که دوستی کند با شما [illegible] دشمن داشت

مَنْ عَادَاكُمْ وَخَابَ مَنْ جَحَدَكُمْ وَضَلَّ مَنْ

هر که دشمنی داشت [illegible] و ناامید شد هر که انکار کرد [illegible]

مَنْ فارَقَكُمْ وَفازَ مَنْ تَمَسَّكَ بِكُمْ وَهُدِيَ

مَنِ اعْتَصَمَ بِكُمْ مَنِ اتَّبَعَكُمْ فَالْجَنَّةُ مَأْواهُ

وَمَنْ جَحَدَكُمْ كافِرٌ وَمَنْ حارَبَكُمْ مُشْرِكٌ

وَمَنْ رَدَّ عَلَيْكُمْ فَهُوَ في أَسْفَلِ دَرْكٍ

و هر که رد کرد بر شما پس او در زیرترین طبقه است

مِنَ الْجَحيمِ أَشْهَدُ أَنَّ هذا سابِقٌ لَكُمْ فيما

مَضىٰ وَجارٍ لَكُمْ فيما بَقِيَ وَاَنَّ اَرْواحَكُمْ

وَنُورَكُمْ وَطينَتَكُمْ واحِدَةٌ طابَتْ وَ

طَهُرَتْ بَعْضُها مِنْ بَعْضٍ خَلَقَكُمُ اللهُ

اَنْواراً فَجَعَلَكُمْ بِعَرْشِهِ مُحْدِقينَ حَتّىٰ مَنَّ

عَلَيْنا بِكُمْ فَجَعَلَكُمْ في بُيُوتٍ اَذِنَ اللهُ اَنْ

أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَجَعَلَ

که برداشته شود و یاد کرده شود در آنها نام او و قرار داد

صَلَوَاتِنَا عَلَيْكُمْ وَمَا خَصَّنَا بِهِ مِنْ

رحمت ما را بر شما و آنچه مخصوص نمود ما را

وِلَايَتِكُمْ طِيبًا لِخَلْقِنَا وَطَهَارَةً لِأَنْفُسِنَا

[illegible]

وَتَزْكِيَةً لَنَا وَكَفَّارَةً لِذُنُوبِنَا فَكُنَّا عِنْدَهُ

و پاکیزگی ما را و کفاره گناهان ما پس بودیم نزد او

مُسَلِّمِينَ بِفَضْلِكُمْ وَمَعْرُوفِينَ بِتَصْدِيقِنَا

گردن نهنده به فضیلت شما و شناخته شده به باور داشتن

آتاكم فبلغ الله بكم اشرف محل المكرمين

واعلى منازل المقربين وارفع درجات

بلندتر ... نزدیک شدگان ... تر مرتبه

المرسلين حيث لا يلحقه لاحق ولا يفوقه

فائق ولا يسبقه سابق ولا يطمع في

برتری جوینده ... پیشی گیرنده ... طمع کننده

ادراكه طامع حتى لا يبقى ملك

در یافتن او ... نماند ...

مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ وَلَا صِدِّيقٌ وَلَا

[illegible]

شَهِيدٌ وَلَا عَالِمٌ وَلَا جَاهِلٌ وَلَا دَنِيٌّ وَلَا

[illegible]

فَاضِلٌ وَلَا مُؤْمِنٌ صَالِحٌ وَلَا فَاجِرٌ طَالِحٌ

[illegible]

وَلَا جَبَّارٌ عَنِيدٌ وَلَا شَيْطَانٌ مَرِيدٌ

[illegible]

وَلَا خَلْقٌ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ شَهِيدٌ إِلَّا عَرَّفَهُمْ

[illegible]

جلالة امركم وعظم خطركم وكبر شأنكم

وتمام نوركم وصدق مقاعدكم وثبات

مقامكم وشرف محلكم ومنزلتكم

عنده وكرامتكم عليه وخاصتكم لديه

وقرب منزلتكم منه بأبي انتم وامي ونفسي و

وَاَهْلِي وَمَالِي وَاُسْرَتِي اُشْهِدُ اللهَ

و اهلم و مالم و خانواده‌ام گواه میگیرم خدا را

وَاُشْهِدُكُمْ اَنِّي مُؤْمِنٌ بِكُمْ وَبِمَا آمَنْتُمْ

و گواه میگیرم شما را باینکه من گرویده‌ام بشما و بآنچه

بِهِ كَافِرٌ بِعَدُوِّكُمْ وَبِمَا كَفَرْتُمْ بِهِ مُسْتَبْصِرٌ

بدو منکرم بدشمن شما و بآنچه منکرید شما دانایم

بِشَأْنِكُمْ وَبِضَلَالَةِ مَنْ خَالَفَكُمْ مُوَالٍ

برتبه شما و بگمراهی کسیکه مخالفت کرد شما را دوستم

لَكُمْ وَلِاَوْلِيَائِكُمْ مُبْغِضٌ لِاَعْدَائِكُمْ

مر شما را و دوستان شما را دشمنم مر دشمنان شما را

وَمُعَادٍ لَهُمْ سِلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ

و دشمنم [illegible]

مُحَقِّقٌ لِمَا حَقَّقْتُمْ مُبْطِلٌ لِمَا أَبْطَلْتُمْ مُطِيعٌ

ثابت دارم آنچه را ثابت داشتید باطل دارم آنچه را [illegible]

لَكُمْ عَارِفٌ بِحَقِّكُمْ مُقِرٌّ بِفَضْلِكُمْ مُحْتَمِلٌ

[illegible] بفضل شما [illegible]

لِعِلْمِكُمْ مُحْتَجِبٌ بِذِمَّتِكُمْ مُعْتَرِفٌ بِكُمْ وَمُؤْمِنٌ

علم شما را [illegible] پناه جوینده ام [illegible] اقرار دارم [illegible] شما [illegible]

بِإِيَابِكُمْ مُصَدِّقٌ بِرَجْعَتِكُمْ مُنْتَظِرٌ لِأَمْرِكُمْ مُرْتَقِبٌ

ببازگشت شما [illegible] باور دارم [illegible]

مُرْتَقِبٌ لِدَوْلَتِكُمْ آخِذٌ بِقَوْلِكُمْ عَامِلٌ

چشم دارنده ام مر دولت شما را گیرنده ام مر گفتار شما را [illegible]

بِأَمْرِكُمْ مُسْتَجِيرٌ بِكُمْ زَائِرٌ لَكُمْ لَائِذٌ

لائذ عائذ

[illegible]

بِقُبُورِكُمْ مُسْتَشْفِعٌ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ

[illegible]

بِكُمْ وَمُتَقَرِّبٌ بِكُمْ إِلَيْهِ وَمُقَدِّمُكُمْ أَمَامَ

شما را نزدیک شونده ام بسبب شما باو و پیش دارنده ام [illegible]

طَلِبَتِي وَحَوَائِجِي وَإِرَادَتِي فِي كُلِّ

[illegible] خود در همه

أحوالي وأموري مؤمن بسركم و

علانيتكم وشاهدكم وغائبكم وأولكم

وآخركم ومفوض في ذلك كله إليكم

ومسلم فيه معكم وقلبي لكم مسلم و

رأيي لكم تبع ونصرتي لكم معدة

حَتّى يُحْيِيَ اللهُ تَعالى دينَهُ بِكُمْ وَيَرُدَّكُمْ

في اَيّامِهِ وَيُظْهِرَكُمْ لِعَدْلِهِ وَيُمَكِّنَكُمْ

في اَرْضِهِ فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لا مَعَ غَيْرِكُمْ

عَدُوِّكُمْ آمَنْتُ بِكُمْ وَتَوَلَّيْتُ آخِرَكُمْ

بِما تَوَلَّيْتُ بِهِ اَوَّلَكُمْ وَبَرِئْتُ اِلَى اللهِ

عز وجل من عذابكم من الجبت والطاغوت

[illegible]

والشياطين وحزبهم الظالمين لكم

[illegible]

والجاحدين لحقكم والمارقين من ولا[illegible]

[illegible]

والغاصبين لارثكم الشاكين فيكم

[illegible]

والمنحرفين عنكم ومن كل وليجة دونكم

[illegible]

وكل مطاع سواكم ومن الائمة الذين

[illegible]

يدعون الى النار فثبتني الله ابدا ما حييت

[illegible]

على موالاتكم ومحبتكم ودينكم ووفقني

[illegible]

لطاعتكم ورزقني شفاعتكم وجعلني

[illegible]

من خيار مواليكم التابعين لما دعوتم

[illegible]

إِلَيْهِ وَجَعَلَنِي مِمَّنْ يَقْتَصُّ آثَارَكُمْ وَيَسْلُكُ

[illegible]

سَبِيلَكُمْ وَيَهْتَدِي بِهُدَاكُمْ وَيُحْشَرُ

[illegible]

فِي زُمْرَتِكُمْ وَيَكِرُّ فِي رَجْعَتِكُمْ وَيُمَلَّكُ

[illegible]

فِي دَوْلَتِكُمْ وَيُشَرَّفُ فِي عَافِيَتِكُمْ وَيُمَكَّنُ

[illegible]

فِي أَيَّامِكُمْ وَتَقَرُّ عَيْنُهُ غَداً بِرُؤْيَتِكُمْ بِأَبِي

[illegible]

بأبي أنتم وأمي ونفسي وأهلي ومالي

فدا باد پدرم و مادرم و نفسم و اهلم و مالم

وأسرتي من أراد الله بدأ بكم ومن وحّده

و خاندانم هر که اراده کرد خدا را ابتدا کرد بشما و هر که

قبل عنكم ومن قصده توجّه بكم موالي

قبول نمود از شما و هر که قصد نمود او را رو آورد بشما

لا أحصي ثناءكم ولا أبلغ كنهكم

نتوانم شمرد مدح شما را و نتوانم رسید بکنه حقیقت

ومن الوصف قدركم وأنتم نور الأخيار

و از وصف کردن بقدر شما و شمائید نور نیکان

من المدح
از مدح کرد

وهداة الأبرار وحجج الجبار بكم فتح الله

و راه نمایندگان نیکوکاران ... پروردگار بشما ابتدا کرد

وبكم يختم وبكم ينزل الغيث وبكم يمسك

و بشما ختم کند و بسبب شما نازل میکند باران را و بشما نگاه میدارد

السماء أن تقع على الأرض إلا بإذنه

آسمان را ... بر زمین مگر باذن او

وبكم ينفس الهم ويكشف

و بسبب شما میزداید اندوه را و بسبب شما دور کند

الضر وعندكم ما نزلت به رسله و

بدحالی را و نزد شما است آنچه نازل شده اند بآن رسولان او

وَهَبَطَتْ بِهِ مَلَائِكَتُهُ وَاِلَى جَدِّكُمْ

بُعِثَ الرُّوحُ الْاَمِينُ وَاكَر قصدنا باب

امير المؤمنين ... وَاِلَى اَخِيكَ بُعِثَ

الرُّوحُ الْاَمِينُ آتَاكُمُ اللّٰهُ مَا لَمْ يُؤْتِ

اَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ طَاْطَاْ كُلُّ شَرِيفٍ لِشَرَفِكُمْ

وَبَخَعَ كُلُّ مُتَكَبِّرٍ لِطَاعَتِكُمْ وَخَضَعَ كُلُّ

[illegible]

جَبَّارٍ لِفَضْلِكُمْ وَذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لَكُمْ وَاَشْرَقَتِ

[illegible]

الْاَرْضُ بِنُورِكُمْ وَفَازَ الْفَائِزُونَ بِوِلَايَتِكُمْ

[illegible] بنور شما و رستگار شدند رستگاران به [illegible]

بِكُمْ يُسْلَكُ اِلَى الرِّضْوَانِ وَعَلَى مَنْ جَحَدَ

[illegible] شما توان رفت بسوی بهشت [illegible]

وِلَايَتَكُمْ غَضَبُ الرَّحْمٰنِ بِاَبِي اَنْتُمْ وَاُمِّي

[illegible]

وَنَفْسِي وَاَهْلِي وَمَالِي ذِكْرُكُمْ فِي الذَّاكِرِينَ

[illegible]

وَاَسْمَاؤُكُمْ فِي الْاَسْمَاءِ وَاَجْسَادُكُمْ

[illegible]

فِي الْاَجْسَادِ وَاَرْوَاحُكُمْ فِي الْاَرْوَاحِ

[illegible]

وَاَنْفُسُكُمْ فِي النُّفُوسِ وَآثَارُكُمْ فِي الْآثَارِ

[illegible]

وَقُبُورُكُمْ فِي الْقُبُورِ فَمَا اَحْلَى اَسْمَائَكُمْ

[illegible]

وَاَكْرَمَ اَنْفُسَكُمْ وَاَعْظَمَ شَاْنَكُمْ وَاَجَلَّ

[illegible]

خَطَرَكُمْ وَاَوْفَى عَهْدَكُمْ وَاَصْدَقَ

[illegible]

وَعْدَكُمْ كَلَامُكُمْ نُورٌ وَاَمْرُكُمْ رُشْدٌ

[illegible]

وَوَصِيَّتُكُمُ التَّقْوٰى وَفِعْلُكُمُ الْخَيْرُ

و وصیت شما به پرهیزگاری [illegible] و کردار شما نیکی است

وَعَادَتُكُمُ الْاِحْسَانُ وَسَجِيَّتُكُمُ الْكَرَمُ

و عادت شما نیکوکاری [illegible] و سرشت شما بخشش

شَأْنُكُمُ الْحَقُّ وَالصِّدْقُ وَالرِّفْقُ وَ

[illegible]

قَوْلُكُمْ حُكْمٌ وَحَتْمٌ وَرَأْيُكُمْ عِلْمٌ وَحِلْمٌ وَ

[illegible]

حَزْمٌ إِنْ ذُكِرَ الْخَيْرُ كُنْتُمْ أَوَّلَهُ وَأَصْلَهُ

[illegible]

وَفَرْعَهُ وَمَعْدِنَهُ وَمَأْوَاهُ وَمُنْتَهَاهُ

و شاخه آن و کان آن و جایگاه آن و نهایت آن

بِأَبِي أَنْتُمْ وَأُمِّي وَنَفْسِي كَيْفَ أَصِفُ حُسْنَ

فدا باد پدرم و مادرم و جانم چگونه ستایش کنم نیکـ

ثنائکم واحصی جمیل بلائکم وبکم

[illegible]

اخرجنا الله من الذل وفرج عنا

[illegible]

جرف

غمرات الکروب وانقذنا من شفا

[illegible]

ونفسی

الهلکات ومن النار بابی انتم وامی و

[illegible]

بموالاتکم علمنا الله معالم دیننا وا

[illegible]

وَاَصْلَحَ مَا كَانَ فَسَدَ مِنْ دُنْيَانَا وَبِمُوَالاتِكُمْ

و بهتر آورد آنچه تباه شده از دنیا ما و به دوستی شما

تَمَّتِ الْكَلِمَةُ وَعَظُمَتِ النِّعْمَةُ وَائْتَلَفَتِ

تمام شد ... و بزرگ شد نعمت ...

الْفُرْقَةُ وَبِمُوَالاتِكُمْ تُقْبَلُ الطَّاعَةُ الْمُفْتَرَضَةُ

[illegible]

وَلَكُمُ الْمَوَدَّةُ الْوَاجِبَةُ وَالدَّرَجَاتُ الرَّفِيعَةُ

[illegible]

وَالْمَقَامُ الْمَحْمُودُ وَالْمَكَانُ الْمَعْلُومُ عِنْدَ اللهِ

و جایگاه ستوده و جایگاه دانسته شده نزد

عَزَّ وَجَلَّ وَالْجَاهُ الْعَظِيمُ وَالشَّانُ الْكَبِيرُ

وَالشَّفَاعَةُ الْمَقْبُولَةُ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ

وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

پروردگارا مایل مکن دلهای ما را پس از آنکه

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

ما را از نزد خود رحمتی بدرستیکه تو بخشاینده

سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا

يَا وَلِيَّ إِنْذَارِ رَحْمَةِ رَبِّنَا اللهِ عَزَّ وَجَلَّ

لَا يَأْتِي لَهَا إِلَّا رِضَا ذِي مِنْ أُمَّتِكُمْ

عَلَى سِرِّهِ وَأَسْرَعَ كُمْ أَمْرَ خَلْقِهِ دِينَ

طَاعَتُكُمْ بِطَاعَتِهِ لَمَا اسْتَوْهَبْتُمْ ذُنُوبَ

وكنتم شفعائي فإني لكم مطيع من

[illegible]

أطاعكم فقد أطاع الله ومن عصاكم

[illegible]

فقد عصى الله ومن أحبكم فقد أحب الله

[illegible]

ومن أبغضكم فقد أبغض الله اللهم

[illegible]

إني لو وجدت شفعاء أقرب إليك من

[illegible]

الملك
سوره

من محمد واهل بيته الاخيار الائمة

[illegible]

الابرار جعلتهم شفعائي فيهم لذلك

[illegible]

اوجبت ما علينا ان تسألك ان تخلفني

[illegible]

في جملة العارفين بهم وبحقهم وفي زمرة

در گروه شناسندگان ایشان و بحق ایشان و در گروه

المرحومين بشفاعتهم انك ارحم الراحمين

[illegible]

وصلى الله على محمد وآله الطاهرين

وسلم تسليما كثيرا وحسبنا الله و

نعم الوكيل

السلام عليك يا ولي الله السلام عليك

یا حجة الله السلام علیک یا نور الله

ای حجت خدا درود بر تو ای روشنی خدا

فی ظلمات الارض السلام علیک یا

[illegible]

یا عمود الدین السلام علیک یا وارث

[illegible]

آدم صفوة الله السلام علیک یا وارث

آدم برگزیده خدا درود بر تو ای میراث

موسی کلیم الله السلام علیک یا وارث

موسی سخن خدا درود بر تو ای میراث بر

عیسی روح الله السلام علیک یا وارث

روح الله السلام علیک یا وارث

محمد حبیب الله السلام علیک یا وارث

امیر المؤمنین علی بن ابی طالب ولی الله

السلام علیک یا وارث فاطمة الزهراء

سَيِّدَةِ نِساءِ الْعالَمينَ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

يا وارِثَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدَيْ

شَبابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَلسَّلامُ عَلَيْكَ

يا وارِثَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ سَيِّدِ الْعابِدينَ

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا وارِثَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ

بَاقِرِ عِلْمِ الْاَوَّلِينَ وَالْاٰخِرِينَ اَلسَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا وَارِثَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ

الصَّادِقِ الْبَارِّ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَارِثَ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ الْعَالِمِ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الصِّدِّيقُ الشَّهِيدُ

السَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبَرُّ

التَّقِيُّ اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلوٰةَ

وَآتَيْتَ الزَّكوٰةَ وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ

وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَعَبَدْتَ اللّٰهَ مُخْلِصاً

حَتّٰى اَتٰيكَ الْيَقِينُ السَّلامُ عَلَيْكَ مِنْ

إمامُ غيبٍ وإمامُ نجيبٍ وبعيدٍ

[illegible]

ثم ... السلام عليك

[illegible]

[illegible] ولطم الوجه

[illegible]

صائح [illegible] وآبائه السلام

[illegible]

عليه

على من آمر أولاده وعياله بالنياحة

[illegible]

عليه قبل وصول القتل اليه السلام

على ديار الموحشات كما استوحشت

منكم [illegible]

البعيد و[illegible] و[illegible] والبئر

المعطلة والقصر المشيد السلام على غوث

اللهفان ومن صارت به ارض خراسان

خراسان السلام على [illegible] الوارثين

ومن [illegible] سيدة نساء العالمين

السلام على [illegible] وجلاء

الرضية والغصون المتفرعة عن الشجرة

الا حمد ثمّ السلام على من انتهى اليه

رياسة الملة [illegible]

لتمام [illegible] السلام [illegible]

بزرك و شرف [illegible]

وسيلة السائلين وهياكلهم [illegible]

الخلوقين و حججهم ابطال شبه الملحدين

السلام على من كسرت له وسادة

[illegible]

[illegible] حتى تخصم اهل

[illegible]

[illegible] السلام

[illegible]

[illegible] قلوب

[illegible]

شيعته بغربته الى يوم القيامة

[illegible]

السلام على السراج الوهاج والبحر

العجاج الذي صارت [illegible]

الا [illegible] السراج السلام على [illegible]

الاسلام ومعلي الاديان وطاهر

الولادة ومن اطلعهم الله على علم الغيب

والشهادة وجعلهم اهل السعادة

اسرارهم من لطف الكائنات وظلها

ودانا بهجته ويمناه الفرش حله

بها ما النعم ونسالك الله

رحمته ماذا ضمنت من الخيرات

طابت بقاعك في الدنيا وطاب بها

[illegible]

شخص ثوى بيننا باد هموس شخص

[illegible]

عز بهذا الأيام مثله في ...

[illegible]

الله معمور معمور يا قبره

[illegible]

انت قبر قد تضمنه حلم وعلم وطهر

[illegible]

وتقدیس فخراً بانّك بجثّته و

بالملائكة الاولياء محروس في

كلّ عصرٍ لنا منكم امامٌ محجّة تبعه من

اولي الذكر والذين السجوا

السماء الذين فلكه وظلّ اسد الشعرى

مغبوط

قَدْ ضَمَّهَا الخُنَّسُ غَابَتْ ثَمَانِيَةٌ

مِنْكُمْ وَأَرْبَعَةٌ تُرْجَى مَطَالِعُهَا

مَا حَنَّتِ النِّيبُ حَتَّى ثُمَّ هَجَرَ

المُنِيرُ بِكُمْ فَإِنِّي فِي غَيْرِكُمْ ذَاهِلٌ وَ

السَّلَامُ عَلَى مُفْتَخَرِ الأَبْرَارِ وَنَائِي المَزَارِ

وَشَرْطِ دُخُولِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ الْإِسْلَامُ

حَتَّى مَنْ لَمْ يَتَّبِعِ [illegible]

[illegible] الْمُسَاوَاتِ [illegible]

وَ [illegible] عَلَى مَنْ

جَعَلَ اللهُ إِمَامَتَهُمْ مُمَيِّزَةً بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ

كما تعبدتنا بولايتهم اهل الخافقين

السلام على [illegible] اجمعين [illegible]

النبيين و[illegible] الانبيا

كلمة الله رب العالمين السلام على

الحول وعدد الساعات وحروف

لا اله الا الله في الرقوم المسطرات

[illegible] على اقبال [illegible] سعودها

ومن [illegible] التوحيد [illegible] لوا

[illegible] السلام على

من بعلل وجود كل مخلوق بتولاهم

ومن خطبت لهم الخطباء بسبعة

آباؤهم ما آباؤهم هم أفضل من يشرب

صفوة الأنام السلام من أجمعه

وبناؤهم ومن انسل في حجرهم و

علمائهم بوجوب الصلوة عليهم

وطهارة شبابهم السلام على قمر الاقمار

المتكلم من [illegible] ائمتهم [illegible] آل الشيعة

[illegible] الله [illegible] اشقيائه

[illegible] الغادرين [illegible] فرحة القلوب

وفرج المكروب وشريف الاشراف

اقبائل

وآذاهم

وَمَفخرِ عَبدِ مَنافٍ یا لَیتَنی کُنتُ مِنَ

الطّائِفینَ بِعَرصَتِهِ وَحَضرَتِهِ [illegible]

لِبَهجَتِهِ مِنَ الانسان [illegible]

حِینَ کانَ بابا لِاَهلِ الطَّوافِ

السَّلامُ عَلَی الاِمامِ الرَّؤُفِ الَّذی هَیَّجَ

آحزان يوم الطفوف بالله اقسم و

بآبائنا الاطهار بابنائنا المنتجبين

الا بأبي لو تعدل الشمّة تحت مشطّر

بكى لكم العين دموعاً واحكم بتكرار

المزار والسلام عليكم يا حماة الدين

واولاد النبيين وسادة المخلوقين

و فرزندان پیغمبران و بزرگان آفریدگان

[illegible]

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

اشهد ان لا اله الا الله وحده لا

گواهی میدهم که نیست خداوندی بجز خداوند یگانه که

شريك له واشهد ان محمدا عبده

انباز نیست مر او را و گواهی میدهم که محمد بنده

وَرَسُولِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

و فرستاده وی ... بار خدایا رحمت فرست بر محمد

[illegible] اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمَلَائِكَةِ

... بار خدایا رحمت فرست بر فرشتگان

الْمُقَرَّبِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ

نزدیک شده بار خدایا رحمت فرست بر پیغمبران

وَالْمُرْسَلِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْأَئِمَّةِ

... بار خدایا رحمت فرست بر امامان

الْمَعْصُومِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَوْلَانَا

... بار خدایا رحمت فرست بر ...

وَمُقْتَدَانَا اِمَامَ الْهُدٰى وَالْعُرْوَةِ

و پیشواست پیشوای راهنما و دستاویز

الْوُثْقٰى وَحُجَّتَكَ عَلٰى اَهْلِ الدُّنْيَا

محکم و حجت تو بر اهل دنیا

الَّذِىْ قَدْ لَهِجَ بِحُبِّهِ سَيِّدُ الْوَرٰى

آنکه لهج بدوستی او سید خلق

وَسَنَدُ الْبَرَايَا سَتُدْفَنُ بُضْعَةٌ

و تکیه آفریدگان بزودی دفن شود پاره

مِنّٖى بِاَرْضِ خُرَاسَانَ مَزَارُهَا

از من بزمین خراسان زیارتگاه او را

مَكْرُوبًا إِلَّا نَفَّسَ اللهُ كُرْبَتَهُ وَلَا مُذْنِبٌ

اندوهناکی مگر بزداید خدا اندوه او را و نه گنهکاری

إِلَّا اغْتَفَرَ اللهُ ذَنْبَهُ اللَّهُمَّ [illegible]

مگر بیامرزد خدای گناه او را [illegible]

اَلْعَفْوُ [illegible]

[illegible] بیامرزد [illegible]

[illegible] وَلْيَسْمَعْهُ

[illegible] اندوه مرا [illegible] گناه مرا و بشنواد

كَلَامِي وَتُبَلِّغُهُ سَلَامِي اَلسَّلَامُ

سخن مرا و برساناد سلام مرا و درود علیک

عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

بر تو ای حجت خدا درود بر تو ای

نُورَ اللهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَيْبَةَ عِلْمِ اللهِ

نور خدا درود بر تو ای

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَعْدِنَ حِكْمَةِ اللهِ

درود بر تو ای

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَامِلَ كِتَابِ اللهِ

درود بر تو ای بردارنده کتاب خدا

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَافِظَ سِرِّ اللهِ

درود بر تو ای نگهدار راز خدا تو لد

الَّذي قالَ فيكَ قاتِلُ الكَفَرَةِ وَ

آنكه گفته درباره كشنده كافران و

[illegible] وَوَصِيُّ

[illegible]

رَسُولِ رَبِّ العالَمينَ صَلَواتُ اللهِ

[illegible] درود خدا

وَسَلامُهُ عَلَيْهِ سَيُقْتَلُ رَجُلٌ

وسلام او بر او بزودی کشته شود مرد

مِنْ وُلْدي بِأَرْضِ خُراسانَ بِالسَّمِّ

از فرزندان من بزمين خراسان بزهر ظلماً

ظلماً اسمه اسمي واسم ابيه اسم ابي

از رو ستم نام او نام خویش شد و نام پدر او نام پدر

موسى عليه السلام

عمران الا من زان فى عمريتا غفر الله

عمر ... سه آب ... هر كه ... اورا

له ذنوبه ما تقدم منها وما تاخر

از برای او ... گناهان ... پیش ...

ولو كانت مثل عدد النجوم وقطر

و اگر چه باشد مانند شماره ستاره ها و قطره

الامطار وورق الاشجار مولى

باران و برگ درختان ...

هَا أَنَا ذَا وَاقِفٌ بَيْنَ يَدَيْكَ وَذُنُوبِي

اینک من ایستاده ام پیش روی تو و گناهان

مِثْلُ عَدَدِ النُّجُومِ وَقَطْرِ الْأَمْطَارِ وَ

مانند ستاره شمار و قطره [illegible] و

وَرَقِ الْأَشْجَارِ وَلَيْسَ لِي وَسِيلَةٌ

[illegible] و نیست مرا وسیلت [illegible]

إِلَيْكَ غَيْرُ الْإِيمَانِ وَلَا لِي مَا حَسَبُ

[illegible] توان مگر [illegible] تو [illegible]

فِي صَحِيفَتِي عَمَلًا أَرْجُو عِنْدِي

در نامه عمل خویش [illegible] را که امید [illegible]

مِن زِيارَتِكَ كَيفَ وَقَد قالَ فِي

از زیارت تو چگونه باشد و بتحقیق گفته در

حَقِّها باقِرُ عِلمِ الأَوَّلِينَ والآخِرِينَ

حق او شکافنده دانش پیشینیان

صَلَّى اللهُ عَلَيهِ يَخرُجُ رَجُلٌ مِن وُلْدِي

درود بر او باد بیرون آید مردی از فرزندانم

بِأَرضِ خُراسانَ مُوسَى اسمُهُ اسمُ

بزمین خراسان موسی که نام او نام

أَمِيرِ المُؤمِنِينَ فَيُدفَنُ بِأَرضِ خُراسانَ

پادشاه گروندگان پس مدفون شود بزمین خراسان

مَنْ زارَهُ عارِفاً بِحَقِّهِ أَعْطاهُ اللّهُ

هرکه زیارت کند او را شناسا بحق او بدهد

أَجْرَ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقاتَلَ

مزد هرکه خرج نمود از پیش فتح و کارزار کرد

وَأَتَيْناكَ زائِرِينَ لَكَ عارِفِينَ بِحَقِّكَ

[illegible]

عالِماً بِأَنَّكَ الْإِمامُ الْمُفْتَرَضُ الطّاعَةِ

دانا باینکه توئی پیشوای واجب الاطاعة

غَرِيبٌ شَهِيدٌ راجِياً بِما قالَهُ الصّادِقُ

دور از وطن شهید امیدوار بآنچه گفته راستگو

عليه الصلوة والسلام يقتل حفيدي

گرد و بار دردو درست کشته شود پسر از من

بارض خراسان في مدينة يقال لها

بزمین خراسان در شهر که گفته شود

طوس من زاره عارفا بحقه اخذته

طوس [illegible]

بيدي يوم القيمة وادخلته الجنة

بدست خود در روز قیامت و در آورم او را در بهشت

وان كان من اهل الكبائر قيل له ما

و اگر چه باشد از اهل گناهان کبیره گفته شد

عِرْفانَ حَقِّهِ قالَ العالِمُ بِأَنَّهُ إِمامٌ مُفْتَرَضُ

الطّاعَةِ غَريبٌ شَهيدٌ بِلا دِينٍ زارَهُ عارِفاً

بِحَقِّهِ أَعْطاهُ اللهُ أَجْرَ سَبْعينَ شَهيداً

مِمَّنِ اسْتُشْهِدَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وآله

زيرا آنكه شهيد شده اند پيش روى رسول خدا

يَا ابْنَ رَسُولِ اللهِ أَبْتَغي بِزِيارَتِكَ مِنَ اللهِ

اى فرزند رسول خدا مى طلبم بزيارت تو از خدا

تَعالى غُفْرانَ ذُنُوبي وَذُنُوبِ والِدَيَّ

تعالى آمرزش گناهان و گناهان پدر و مادر

وَالْمُؤْمِنينَ وَالْمُؤْمِناتِ وَاَسْئَلُكَ

مردان گرویده و زنان گرویده و سؤال میکنم

الْأَمانَ وَالْعَفْوَ فِي الْمَواطِنِ الثَّلاثِ

عِنْدَ تَطايُرِ الْكُتُبِ وَعِنْدَ الصِّراطِ

در نزد پریدن نامه ها و در نزد صراط

وَعِنْدَ الْميزانِ وَقُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ

در نزد میزان و گفته و گفتن تو راست است

إِنَّ شَرَّ مَا خَلَقَ اللهُ فِي زَمَانِي يَقتُلُنِي

بدترین هر آنچه آفرید خدا در زمان من می کشند مرا

[illegible] جُمعة

[illegible] پس [illegible] شند مرا [illegible]

وَبِلَادِ غُربَةٍ [illegible] شَأنَا

[illegible] شند مرا

[illegible] شَهِيدِ

خداوند [illegible] برادر [illegible] صد هزار شهید

وَمِائَةِ أَلفِ صِدِّيقٍ وَأَلفِ حَاجٍّ وَمُعتَمِرِ

و صد هزار [illegible] و صد هزار حج کننده و عمره

وَمِاْئَةِ أَلْفِ مُجَاهِدٍ وَحُشِرَ فِي زُمْرَتِنَا

و صد هزار ... محشور شود در گروه

وَجُعِلَ فِي الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ

[illegible] ... در بهشت

رَفِيقَنَا ... الَّذِي وَدُفِنَ لِي بِأَرْضِ

[illegible]

فِي الْبُقْعَةِ الَّتِي دُفِنْتُ فِيهَا وَاللّٰهِ

در آن بقعه که ... خدا این ...

رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ مَنْ زَارَنِي

باغی ... از باغهای بهشت هر که زیارت ...

في تلك البقعة كان كمن زار رسول الله

در این بقعه [illegible]

[illegible] شراب [illegible] مبرورة

[illegible]

والعمرة [illegible] مقبولة [illegible] وكتبت [illegible]

[illegible]

شفعائي يوم القيامة [illegible] شفيع

[illegible]

بآبائك الطاهرين وأولادك المنتجبين

به پدران تو که پاکانند و فرزندان برگزیده

صلی الله علیه وآله

مَوْلَايَ أَنْتَ الَّذِي لَا يَزُورُكَ إِلَّا

آقای من تو آنکه زیارت نمیکند ترا مگر

الْخَوَاصُّ مِنَ الشِّيعَةِ فَتَقَبَّلْنِي وَتُسْعِدُنِي

خواص از شیعه پس بپذیر مرا و ...

نَسْأَلُ اللهَ أَنْ تَشْفَعَ وَنَسْأَلُ اللهَ أَنْ

سؤال میکنم خدا را که شفیع شوی مرا و سؤال میکنم خدا را که

يُخْبِرُنِي بِشَفَاعَتِكَ فِي مُسْتَقَرٍّ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ

محشور کند مرا به پیروان تو در قرارگاه از رحمت

مَعَكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ مَعَكُمْ مَعَكُمْ لَا مَعَ غَيْرِكُمْ

با شما اهل بیت با شما با شما نه با غیر شما

بَرِئْتُ اِلَى اللّٰهِ مِنْ اَعْدآئِكُمْ وَتَقَرَّبْتُ

بیزارم بسوی خداوند از دشمنان شما و نزدیک

[illegible] مُنْتَظِرٌ

[illegible] بسوی شما [illegible] شما را

لِاَمْرِكُمْ [illegible]

[illegible] شما را [illegible] بر [illegible] شما

[illegible] مُوالٍ

[illegible] هر که [illegible] دوستم

لَكُمْ وَلِاَوْلِيآئِكُمْ مُبْغِضٌ لِاَعْدآئِكُمْ

مر شما را و دوستان شما دشمنم مر دشمنان شما را

لِدَوْلَتِكُمْ

مر دولت شما را

عائذ بكم لائذ بقبوركم اللهم

پناه برنده [illegible] بقبرهای شما خدایا

صل على محمد وال محمد النبي و

رحمت فرست بر محمد و آل محمد پیغمبر

الوصي والبتول والسبطين و السجاد

جانشین و فاطمه [illegible] و سجاد

والباقر والصادق والكاظم والرضا

و شکافنده [illegible] و راستگو [illegible] و فروخورنده خشم و رضا

والتقي والنقي والعسكري والمهدي

و [illegible] و عسکری و راه [illegible]

صاحبِ الزّمان صلوات اللّه عليه

صاحب زمان درودهای خدا بر او

وعليهم اجمعين اللّهمّ انّ نتولّى

و بر ایشان همگی بار خدایا بدرستیکه ما دوستی کرده

ائمّتنا وسادتنا وقادتنا الائمّة

وفّقنا لطاعتهم وارزقنا شفاعتهم

توفیق ده ما را برای فرمانبرداری ایشان و روزی کن ما را شفاعت ایشان

واحشرنا في زمرتهم واجعلنا من خيار مواليهم

و محشور کن ما را در گروه ایشان و قرار ده ما را از برگزیدگان دوستان ایشان

بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ

برحمت خود ای رحیم‌ترین از همه رحم کنندگان و درود فرستد

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ

بر محمد وآل محمد

الطَّاهِرِينَ الْمَعْصُومِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ

پروردگار عالمیان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

السَّلامُ عَلَيْكَ يا اَبا عَبْدِ اللّٰهِ

درود و رحمت بر تو ای پدر بنده خدا

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللّٰهِ

درود بر تو ای فرزند رسول خدا

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَميرِ الْمُؤْمِنينَ

درود بر تو [illegible]

وَ ابْنِ سَيِّدِ الْوَصِيّينَ السَّلامُ عَلَيْكَ

و پسر بزرگ جانشینان درود بر تو

يَا بْنَ فاطِمَةَ الزَّهْراءِ سَيِّدَةِ نِساءِ الْعالَمينَ

ای فرزند فاطمه درخشنده بزرگ زنان جهان

السَّلامُ عَلَيْكَ يا ثارَ اللهِ وَابْنَ ثارِهِ

وَالْوِتْرَ الْمَوْتُورَ السَّلامُ عَلَيْكَ وَ

عَلَى الْأَرْواحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنائِكَ

عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعاً سَلامُ اللهِ أَبَداً

بر شما باد از من همه رحمت خدا همیشه

ما بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ يا

ابا عبد الله لقد عظمت الرزية

پدر عبد الله هر آینه بتحقیق بزرگ شده رزیه

وجلت المصيبة بك علينا وعلى

و بزرگ شد اندوه مصیبت تو بر ما و بر

جميع اهل الاسلام وجلت

همه اهل اسلام و بزرگ شد

وعظمت مصيبتك في السموات

و عظیم شد اندوه تو در آسمانها

على جميع اهل السموات فلعن الله

بر همه اهل آسمانها پس لعنت کند خدا

اُمَّةً اَسَّسَتْ اَساسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ

کرد و هر آنکه بنیاد نهاد اساس ستم را و بیداد را

عَلَیْکُمْ اَهْلَ الْبَیْتِ وَلَعَنَ اللّٰهُ اُمَّةً

بر شما ... پیغمبر و لعنت ...

دَفَعَتْکُمْ عَنْ مَقامِکُمْ وَاَزالَتْکُمْ

دفع کرد ... [illegible]

عَنْ مَراتِبِکُمُ الَّتی رَتَّبَکُمُ اللّٰهُ فیها

از مرتبهای شما که قرار داد شما را در آن

وَلَعَنَ اللّٰهُ اُمَّةً قَتَلَتْکُمْ وَلَعَنَ اللّٰهُ

و لعنت کند خدا گروهی را که کشتند شما را و لعنت کند خدا

الممهدين لهم بالتمكين من قتالكم

[illegible]

برئت الى الله واليكم منهم ومن

بیزارم بسوی خدا و بسوی شما از ایشان و از

اشياعهم واتباعهم واوليائهم يا

[illegible]

ابا عبد الله انى سلم لمن سالمكم

ای پدر عبد الله بدرستیکه من آشتی ام با هر کس که صلح کرد با شما

وحرب لمن حاربكم الى يوم القيمة

و دشمنم با هر که جنگ کرد با شما تا روز قیامت

وَلَعَنَ اللّٰهُ آلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ

ولعنت كرد خدا آل زياد را وآل مروان را

وَلَعَنَ اللّٰهُ بَنِي أُمَيَّةَ قَاطِبَةً وَلَعَنَ اللّٰهُ

لعنت كند خدا فرزندان اميه را همه ولعنت كند

ابْنَ مَرْجَانَةَ وَلَعَنَ اللّٰهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ

پسر مرجانه را ولعنت كند خدا عمر سعد را

وَلَعَنَ اللّٰهُ شِمْرًا وَلَعَنَ اللّٰهُ أُمَّةً أَسْرَجَتْ

ولعنت كند خدا شمر را ولعنت كند گروهى را زين بستند

وَأَلْجَمَتْ وَتَنَقَّبَتْ وَتَهَيَّأَتْ لِقِتَالِكَ

ولگام بستند ونقاب بستند وآماده شدند براى

بِاَبی اَنْتَ وَاُمّی لَقَدْ عَظُمَ مُصابی

فدای تو پدر و مادرم هر آینه بزرگ شد مصیبتم

بِکَ فَاَسْئَلُ اللهَ الَّذی اَکْرَمَ مَقامَکَ

بسبب تو پس سؤال میکنم خدا را که گرامی داشت مقام ترا

وَاَکْرَمَنی بِکَ اَنْ یَرْزُقَنی طَلَبَ ثارِکَ

و گرامی داشت مرا بتو اینکه روزی کند مرا طلب خون ترا

مَعَ اِمامٍ مَنْصُورٍ مِنْ اَهْلِ بَیْتِ مُحَمَّدٍ

با پیشوای یاری داده شده از اهل بیت محمد

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنی عِنْدَکَ وَجیهاً بِالْحُسَیْنِ

بار خدایا قرار ده مرا نزد تو روشناس بحق الحسین

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَبَا عَبْدِ اللهِ

در دنيا و آخرت اى ابا عبدالله

إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ

بدرستى كه من تقرب مى جويم بسوى خدا و بسوى رسول او

وَإِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِلَى فَاطِمَةَ

و بسوى امير المؤمنين و بسوى فاطمه

وَإِلَى الْحَسَنِ وَإِلَيْكَ بِمُوَالَاتِكَ وَبِالْبَرَاءَةِ

و بسوى حسن و بسوى تو بدوستى تو و بيزارى

مِمَّنْ أَسَّسَ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ

از هر كه چيد اساس ستم و بيداد را بر شما

وبالبراءة ممن قاتلك ونصب لك الحرب

وَاَبْرَءُ اِلَى اللّٰهِ وَاِلٰى رَسُولِهِ مِمَّنْ اَسَّسَ

و بیزارم بسوی خدا و بسوی رسولش از هر که بنیاد

اَسٰاسَ ذٰلِكَ وَبَنٰى عَلَيْهِ بُنْيٰانَهُ وَجَرٰى

[illegible]

فِي ظُلْمِهِ وَجَوْرِهِ عَلَيْكُمْ وَعَلٰى اَشْيٰاعِكُمْ

[illegible]

بَرِئْتُ اِلَى اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَاَتَقَرَّبُ

بیزارم بسوی خدا و بسوی شما از ایشان و نزدیکی میجویم

اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ اِلَيْكُمْ بِمُوٰالاٰتِكُمْ وَبِمُوٰالاٰتِ

بسوی خدا پس بسوی شما بدوستی شما و بدوستی

وليكم وبالبرائة من اعدائكم والناصبين

دوست شما وبيزارى از دشمنان شما وبه

لكم الحرب وبالبرائة من اشياعهم

واتباعهم انى سلم لمن سالمكم وحرب

لمن حاربكم وولى لمن والاكم وعدو

با هر كه جنگيد با شما و دوست دارم هر كه دوست داشت

لمن عاديكم فاسئل الله الذى اكرمنى

با هر كه دشمن داشت شما را پس خواهش ميكنم از خدا

بمعرفتكم ومعرفة اوليائكم ورزقني

البراءة من اعدائكم ان يجعلني معكم

بیزاری از دشمنان شما اینکه قرار دهد مرا با شما

في الدنيا والاخرة وان يثبت لي

عندكم قدم صدق في الدنيا

والاخرة واسئله ان يبلغني المقام

الْمَحْمُودَ لَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَنْ يَرْزُقَنِي

ستوده که مر شما راست نزد خدا و اینکه روزی کند مرا

طَلَبَ ثَارِي مَعَ اِمَامٍ مَهْدِيٍّ ظَاهِرٍ

طلبیدن خون مرا با پیشوای راه یافته هویدا

نَاطِقٍ مِنْكُمْ وَاَسْئَلُ اللّٰهَ بِحَقِّكُمْ وَبِالشَّأْنِ

سخن گوینده از شما و سؤال میکنم از خدا بحق شما و بشأنی

الَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ اَنْ يُعْطِيَنِي بِمُصَابِي

آنچنانکه مر شما راست نزد او اینکه بدهد مرا باندوه

بِكُمْ اَفْضَلَ مَا يُعْطِي مُصَابًا بِمُصِيبَتِهِ

بشما بهتر از آنکه بدهد اندوه رسیده را بسبب اندوه

فيا لها من

مُصيبةٍ ما اَعظمها و اَعظم رزيّتها

اندوهست که چه قدر بزرگست او و بزرگست درد

في الاسلام و في جميع اهل السموات

در اسلام و در همه اهل آسمانها

والارض اللّهم اجعلني في مقامي هذا

و زمين خدايا بگردان مرا در اين جايگاه

ممّن تناله منك صلوات و رحمة

از آنکه برسد او را از تو درودها و رحمت

و مغفرة اللّهم اجعل محياي محيا محمّد

و آمرزش بار خدايا قرار ده زندگى مرا زندگى آل

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمَمَاتِي مَمَاتَ مُحَمَّدٍ وَآلِ

وال محمد [illegible] و مردن مرا [illegible] محمد وال

مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ [illegible]

[illegible] دورشت کم [illegible]

اُمَّتِهِ [illegible]

[illegible]

عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّكَ [illegible] كُلِّهِ وَمِنْ [illegible]

[illegible] پیغمبر تو [illegible] بر جایگاه [illegible]

وَقَفَ نَبِيُّكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ

کد ایست [illegible] پیغمبر تو [illegible] درود بر تو [illegible]

[illegible] علیه و آله

اللّهمّ العن ابا سفیان و معویة بن

[illegible]

ابی سفیان علیهم منک اللعنة ابد الآبدین

و یزید بن معاویة

[illegible]

و هذا یوم فرحت به آل زیاد و آل مروان

[illegible]

بقتلهم الحسین صلوات الله علیه اللهم فضاعف علیهم

علیه السلام

[illegible]

اللعن منک والعذاب اللهم انی اتقرب

[illegible]

اِلَيْكَ فِي هٰذَا الْيَوْمِ وَفِي مَوْقِفِي هٰذَا

بسوی تو · در این روز · در این جایگاه

وَاَيَّامِ حَيٰوتِي بِالْبَرَاۤئَةِ مِنْهُمْ وَاللَّعْنَةِ

[illegible] زنده ئی خود ببیزار شدن از [illegible]

عَلَيْهِمْ [illegible] الْمُوَالاتِ

[illegible]

اَللّٰهُمَّ الْعَنْ اَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ

بار خدایا لعنت کن اول ستمکار را که ستم کرد در حق محمد

وَاٰلِ مُحَمَّدٍ وَاٰخِرَ تَابِعٍ لَهُ عَلٰى ذٰلِكَ

وآل محمد · و دیگر تابعی مر او را بر این ستم

اللّهمّ العن العصابة التی جاهدت

بر خدای [illegible] نمودند

الحسین و شایعت و بایعت علی قتله

[illegible] و پیروی نمودند [illegible]

اللهم العنهم جمیعا

[illegible]

السلام علیک یا ابا عبدالله و علی الارواح

درود بر تو ای پدر عبدالله و بر ارواحی

حلّت بفنائک علیک منّی سلام الله ابدا

[illegible] شد [illegible] بر تو باد از من [illegible]

ونابعت

مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَلَا

تا بود امیکه باقی‌ام و باقی است شب و روز و

جَعَلَهُ اللهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ

قرار ندهد خدا آخر عهد از من برای زیارت شما

اَلسَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ

الْحُسَيْنِ وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ

حسین و بر یاران حسین

اَللَّهُمَّ خُصَّ أَنْتَ

بار خدایا مخصوص گردان تو

اول ظالم باللعن منی وابدأ به اولا ثم

اول ستمکار را بلعنت از من و ابتدا کن بآن اول

الثانی ثم الثالث ثم الرابع اللهم العن

دوم را پس سیوم را پس چهارم را خدایا

یزید بن معاویة خامسا والعن

یزید پسر معاویه را پنجم و لعنت کن

عبید الله بن زیاد وابن مرجانة و

عبید الله پسر زیاد را و پسر مرجانه را

عمر بن سعد وشمرا وآل ابی سفیان

عمر پسر سعد را و شمر را و آل ابی سفیان را

وَآلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

وآل زیاد را وآل مروان را تا روز رستخیز

اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ

بار خدایا مر تراست ستایش

حَمْدَ الشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَى مُصَابِهِمْ الْحَمْدُ لِلّٰهِ

ستایش شکر گزاران [illegible] بر مصیبت ایشان ستایش مر خدای راست

عَلَى عَظِيمِ رَزِيَّتِي اللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي شَفَاعَةَ

بر بزرگی [illegible] من بار خدایا روزی کن مرا شفاعت

الْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ وَثَبِّتْ لِي قَدَمَ

حسین را روز وارد شدن و ثابت دار برای من

صدق عندك مع الحسين واصحاب

راستی نزد تو با حسین ویاران

الحسين الذين بذلوا مهجهم دون

حسین آنانکه دربخشیدند [illegible] نزد

الحسين [illegible] عليه السلام

[illegible] برادر [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

ابتدا میکنم بنام خداوند بخشنده مهربان

اللهم انی اسئلک برحمتک التی

بار خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا برحمت تو

وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي قَهَرْتَ

فراگرفته هر چیز را و بتوانائی تو که مغلوب نمود

بِهَا كُلَّ شَيْءٍ وَخَضَعَ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ

بآن هر چیز را و فروتنی شد برای او هر چیز

وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَبِجَبَرُوتِكَ الَّتِي

[illegible]

غَلَبْتَ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ وَبِعِزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ

غلبه نموده بآن بر هر چیز و بعزت تو که دوام [illegible]

لَهَا شَيْءٌ وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِي مَلَأَتْ كُلَّ شَيْءٍ

برابر او هیچ [illegible] و ببزرگواری تو که پر کرده هر چیز را

وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِى عَلَا كُلَّ شَيْءٍ وَ

و به پادشاهی تو که زبردست هر چیز را

بِوَجْهِكَ الْبَاقِى بَعْدَ فَنَاءِ كُلِّ شَيْءٍ

و به ذات تو که باقی است بعد از فانی شدن هر چیز

وَبِأَسْمَائِكَ الَّتِى مَلَأَتْ أَرْكَانَ كُلِّ شَيْءٍ

و به نامهای تو که پر کرده است ارکان هر چیز را

وَبِعِلْمِكَ الَّذِى أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ وَبِنُورِ

و به دانش تو که احاطه نموده به هر چیز و به روشنی

وَجْهِكَ الَّذِى أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ يَا نُورُ

ذات تو که روشن شده بر او هر چیز ای روشنی

یا قدوس یا اول الاولین و یا آخر

ای پاکیزه ای پیشتر از پیشینیان و ای آخر تر

الآخرین اللهم اغفر لی الذنوب التی

از پسینیان بار خدایا بیامرز برای من گناهان را

تهتک العصم اللهم اغفر لی الذنوب

[illegible]

التی تنزل النقم اللهم اغفر لی الذنوب

که نازل کند عذابها را بار خدایا بیامرز برای من گناهانی را

التی تغیر النعم اللهم اغفر لی الذنوب التی

که تغییر دهد نعمتها را بار خدایا بیامرز برای من گناهانی را

تحبس الدعاء اللهم اغفر لي الذنوب

باز میدارد دعا را خدایا بیامرز مرا گناهانی

التي تنزل البلاء اللهم اغفر لي الذنوب

که نازل میکند بلا را بیامرز مرا گناهانی

التي تقطع الرجاء اللهم اغفر لي كل

که قطع میکند امید را بیامرز مرا

ذنب اذنبته وكل خطيئة اخطأتها

گناهانی که مرتکب شده‌ام و هر خطائی که کرده‌ام

اللهم اني اتقرب اليك بذكرك و

بار خدایا بدرستیکه نزدیکی میجویم بسوی تو بیاد تو

وَأَسْتَشْفِعُ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ وَأَسْئَلُكَ

و شفیع میگردانم ترا بسوی نفس تو و سؤال میکنم

بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ أَنْ تُدْنِيَنِي مِنْ قُرْبِكَ

به بخشش تو و کرم تو آنکه نزدیک گردانی مرا به

وَأَنْ تُوزِعَنِي شُكْرَكَ وَأَنْ تُلْهِمَنِي

و آنکه توفیق دهی مرا بشکر خود و آنکه الهام کنی

ذِكْرَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْئَلُكَ سُؤَالَ خَاضِعٍ

یاد خود را ای خدا بدرستیکه سؤال میکنم سؤال فروتن

مُتَذَلِّلٍ خَاشِعٍ أَنْ تُسَامِحَنِي وَتَرْحَمَنِي

خوار ... آنکه سهل انگاری کنی با من و رحم کنی

وَتَجْعَلَنِی بِقِسْمِكَ رَاضِیًا قَانِعًا وَفِی

و گردانی مرا به قسمت خود خشنود و قانع و در

جَمِیعِ الاَحْوَالِ مُتَوَاضِعًا اَللّٰهُمَّ

همه احوال فروتن بار خدایا

وَاَسْئَلُكَ سُؤَالَ مَنِ اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ

و سؤال میکنم از تو سؤال کسی که سخت شد احتیاجش

وَاَنْزَلَ بِكَ عِنْدَ الشَّدَائِدِ حَاجَتَهُ

و فرود آورده بتو نزد سختیها حاجت خود را

وَعَظُمَ فِیمَا عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ اَللّٰهُمَّ

و بزرگ شده در آنچه نزد تست خواهش او بار خدایا

عظم سلطانك وعلا مكانك وخفي

بزرگست پادشاهی تو و بلندست جایگاه تو و نهانست

مكرك وظهر امرك وغلب قهرك

مکر تو و پیداست امر تو و غالبست قهر تو

وجرت قدرتك ولا يمكن الفرار

و روانست قدرت تو و ممکن نیست گریختن

من حكومتك اللهم لا اجد لذنوبي

از حکومت تو بار خدایا نمی یابم مر گناهان خود را

غافرا ولا لقبائحي ساترا ولا لشيء

امرزنده و نه زشتیهای مرا پوشنده و نه چیزی را از

مَن عاد عَلَى القبيح بالحسن مبتدئاً غيرك

لا إله إلا أنت سبحانك وبحمدك

ظلمت نفسي وتجرأت بجهلي وسكنت

إلى قديم ذكرك لي ومنّك عليّ اللهم

مولاي كم من قبيح سترته وكم من فا

مِنَ الْبَلَاۤءِ اَقَلْتَهُ وَكَمْ مِنْ عِثَارٍ وَقَيْتَهُ

از بلا که گذاشته او ... لغزش نگاه داشتی

وَكَمْ مِنْ مَكْرُوهٍ دَفَعْتَهُ وَكَمْ مِنْ ثَنَاۤءٍ

و بسا ... ناخوش که دفع کرده ... و بسا ...

جَمِيلٍ لَسْتُ اَهْلًا لَهُ نَشَرْتَهُ اللّٰهُمَّ

نیکو که ... خدایا

عَظُمَ بَلَاۤئِي وَاَفْرَطَ بِي سُوۤءُ حَالِي

بزرگ ... بلای ... و از حد درگذشته بدحالی

وَقَصُرَتْ بِي اَعْمَالِي وَقَعَدَتْ

و ... نارسا ... عملهای ... و زمین گیر ...

بي أغلالي وحبسني عن نفعي بعد

مرا [illegible] و باز داشت مرا از سود من دوری

أملي وخدعتني الدنيا بغرورها

[illegible]

ونفسي بجنايتها ومطالي يا سيدي

[illegible]

فأسألك بعزتك أن لا يحجب عنك

پس سوال می کنم از تو بار خدایا به عزت تو اینکه باز ندارد از تو

دعائي سوء عملي وفعالي ولا تفضحني

دعای مرا [illegible]

يخفى ما اطلعت عليه من سرّى

نهانی که آگه شده بر آن از راز من

ولا تجازني بالعقوبة على ما عملته

و مده جزا مرا به عقوبت بر آنچه کرده‌ام

في خلواتي من سوء فعلي واسائتي

در خلوتهای خود از بدی کردار خود و بدی

ودوام تفريطي وجهالتي وكثرة

و همیشه تقصیر خود و نادانی خود و بسیاری

شهواتي وغفلتي وكن اللهمّ بعزّتك

خواهشهای نفس خود و غفلت خود و باش ای خدا به عزت

لي في الأحوال كلها دؤوبا وعلى

از برای من در همه حالها ... همیشه و بر من

في جميع الأمور يستويان لدي

در همه کارها بحقیقت ... نزد من

من خيرة أسباب لشيء شري

[illegible]

والنفس في أمرها ... ملاى حرث

دگر بستن در کار مرا اکنون داه ...

على حكم ما اتبعت فيه هوى نفسي لم

بر من ... کسی را که ببرد ... خود ...

أَحْتَرِسُ فِيهِ مِنْ تَمَنِّي عَدُوِّي فَعَرَّفَنِي

که دار نگرده دران ازو ... دادن دشمنم ...

بِمَا آتَيْتَنِي ... ذَلِكَ أَمْضَا

... دور کرد ... ازان ...

فَقَامَ ... أَجْرٍ ... عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ

پس ...

بَعْضُ ... وَ ... بَعْضٍ

... از ... ترا ... باره

أَوَامِرِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ

از امر ترا ... مر ترا ... بر ... در همه ...

الجنه

وَلا حُجَّةَ لِي فِيما جَرى عَلَيَّ فِيهِ

و نیست حجتی مرا در آنچه جاری شد بر من در آن

قَضاؤُكَ وَأَلْزَمَنِي حُكْمُكَ وَ

قضای تو و لازم گردانید مرا حکم تو و

بَلاؤُكَ وَقَدْ أَتَيْتُكَ يا إِلٰهِي بَعْدَ

[illegible]

تَقْصِيرِي وَإِسْرافِي عَلى نَفْسِي مُعْتَذِراً

تقصیر خود و زیاده روی بر نفس خود عذر خواه

نادِماً مُنْكَسِراً مُسْتَقِيلاً مُسْتَغْفِراً

پشیمان [illegible] عفو خواهنده آمرزش طلب

مُنِيباً مُقِرّاً مُذْعِناً مُعْتَرِفاً لَا أَجِدُ

بازگردنده اقرار کننده گردن نهنده اعتراف کننده نمی یابم

مَفَرّاً مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلَا مَفْزَعاً أَتَوَجَّهُ

گریزگاهی از آنچه صادر شده از من ونه پناهی که

إِلَيْهِ فِي أَمْرِي غَيْرَ قَبُولِكَ عُذْرِي

بسوی او در کار خود جز پذیرفتن تو عذر مرا

وَإِدْخَالِكَ إِيَّايَ فِي سَعَةٍ مِنْ رَحْمَتِكَ

ودرآوردن تو مرا در فراخی از رحمت خود

اَللّٰهُمَّ فَاقْبَلْ عُذْرِي وَارْحَمْ شِدَّةَ

بار خدایا پس قبول کن عذر مرا ورحم کن سختی

ضرّني وفكّني من شدّة ثاني بارد

بر ... مرا ... وران مرا از ... سختی این ... رد

أو ... ضعف ... تجلّدي

... را از ... بر ... مرا ...

وقد ... من ...

... سخو ...

ذكري ... وتعذيبي

... دور مرا ... مرا ... عذاب

هبني لابتداء كرمك وسالف برّك

ببخش مرا جهت ابتدا کردن کرم تو ... و ... نیکویی تو

مُعَذِّبي بِنارِكَ بَعْدَ تَوْحِيدِكَ

که عذاب کنی مرا به آتش خود بعد از اقرار به یگانگی تو

وَبَعْدَ ما انْطَوى عَلَيْهِ قَلْبي مِنْ

و بعد از آنچه پیچیده شد بر او دل من

مَعْرِفَتِكَ وَلَهِجَ بِهِ لِساني مِنْ ذِكْرِكَ

[illegible]

وَاعْتَقَدَهُ ضَميري مِنْ حُبِّكَ وَبَعْدَ

و اعتقاد نمود او را [illegible] از دوستی تو و بعد از

صِدْقِ اعْتِرافي وَدُعائي خاضِعاً

راستی اقرار من و خواندن من [illegible]

لِرُبُوبِيَّتِكَ هَيْهَاتَ اَنْتَ اَكْرَمُ

[illegible]

مِنْ اَنْ تُضَيِّعَ مَنْ رَبَّيْتَهُ اَوْ تُبْعِدَ

[illegible]

مَنْ اَدْنَيْتَهُ اَوْ تُسْلِمَ اِلَى الْبَلاءِ مَنْ

اَوْ تُشَرِّدَ مَنْ آوَيْتَهُ
یا برانی از آنکه جای دادی

[illegible]

كَفَيْتَهُ وَرَحِمْتَهُ وَلَيْتَ شِعْرِي يَا سَيِّدِي

[illegible]

وَاِلٰهِي وَمَوْلايَ اَتُسَلِّطُ النَّارَ عَلَى

[illegible]

وُجُوهٍ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ سَاجِدَةً

روها فرود افتادند برای بزرگواری تو سجده کنندگی

وَعَلَى أَلْسُنٍ نَطَقَتْ بِتَوْحِيدِكَ صَادِقَةً

زبانها که گویا شدند به یگانگی تو

وَبِشُكْرِكَ مَادِحَةً وَعَلَى قُلُوبٍ

[illegible]

اعْتَرَفَتْ بِإِلَهِيَّتِكَ مُحَقِّقَةً وَعَلَى

دلها که اقرار کردند به خداوندی تو از روی تحقیق و بر

ضَمَائِرَ حَوَتْ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتَّى صَارَتْ

ضمیرها که فرا گرفتند از دانش به تو تا آنکه گردید

خاشِعَةً وَعَلى جَوارِحَ سَعَتْ اِلى اَوْطانِ

[illegible]

تَعَبُّدِكَ طائِعَةً وَاَشارَتْ بِاسْتِغْفارِكَ

[illegible]

مُذْعِنَةً ما هكَذَا الظَّنُّ بِكَ وَلا اُخْبِرْنا

[illegible]

بِفَضْلِكَ عَنْكَ يا كَريمُ يا رَبِّ وَاَنْتَ

[illegible]

تَعْلَمُ ضَعْفي عَنْ قَليلٍ مِنْ بَلاءِ الدُّنْيا وَ

[illegible]

وَعُقُوبَاتِهَا وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِهِ

[illegible] و آنچه جاری شود در آن از [illegible]

عَلَى أَهْلِهَا إِمَّا عَلَى أَنَّ ذَلِكَ بَلَاءٌ وَكَرْبٌ

[illegible]

قَلِيلٌ وَمِحْنَةٌ لَا يَسْتَمِرُّ تَمَادِيهِ وَيَصِيرُ مُنْقَضِيَةً

[illegible]

فَكَيْفَ احْتِمَالُ بَلَاءِ الْآخِرَةِ وَجَلِيلِ

پس چگونه [illegible] آخرت [illegible]

وُقُوعِ الْمَكَارِهِ فِيهَا وَهُوَ بَلَاءٌ تَطُولُ شِدَّتُهُ

و واقع شدن ناخوشیها در آن و او بلایی است [illegible]

مُدَّتُهُ وَيَدُومُ مَقَامُهُ وَلَا يُخَفَّفُ

[illegible] زیست [illegible]

عَنْ أَهْلِهِ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ غَضَبِكَ

[illegible]

وَانْتِقَامِكَ وَسَخَطِكَ وَهَذَا مَا لَا

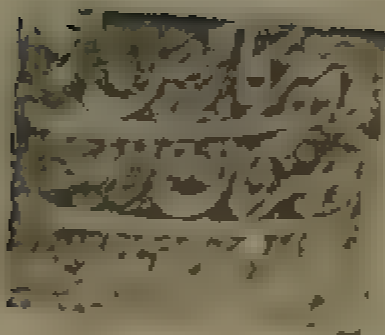
[illegible]

تَقُومُ لَهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ يَا سَيِّدِي

در برابر آن [illegible] آسمانها و زمین ای بزرگ

فَكَيْفَ بِي وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الذَّلِيلُ

پس چگونه [illegible] من بنده ناتوان خوار تو



٨١

الحقير المسكين المستكين يا الهي وربي

وسيدي ومولاي لاي الامور

اليك اشكو ولما منها اضج وابكي

لاليم العذاب وشدته او لطول البلاء

برای دردناکی عذاب و درازی بلا

ومدته فلئن صيرتني في العقوبات

پس اگر گردانی مرا در عقوبتها

مع اعدائك وجمعت بيني وبين اهل

[illegible] دشمنان [illegible] و فراهم [illegible] میان من و میان [illegible]

بلائك وفرقت بيني وبين احبائك و

[illegible] خود [illegible] جدا [illegible] میان [illegible] دوستان

اوليائك فهبني يا الهي وسيدي

[illegible] دوستان [illegible]

ومولاي وربي صبرت على عذابك

و [illegible] پروردگار [illegible] صبر کردم بر عذاب [illegible]

فكيف اصبر على فراقك وهبني صبرت

پس چگونه صبر [illegible] بر جدائی تو [illegible]

علی حرّ نارك فكيف اصبر عن النظر

[illegible] پس [illegible] صبر کنم از [illegible]

الی کرامتك ام کیف اسکن فی النار

[illegible] آرام [illegible]

ورجائی عفوك فبعزتك یا سیدی

[illegible]

ومولای اقسم صادقاً لئن ترکتنی

[illegible] سوگند خورم براستی اگر [illegible]

ناطقاً لاضجنّ الیك [بین] اهلها ضجیج الآ[ملین]

[illegible]

ولأصرخنّ صراخ المستصرخين ولأ (تبكين)

[illegible]

بكينّ بكاء الفاقدين ولأنادينّك

[illegible]

أين كنت يا وليّ المؤمنين يا غاية آمال

[illegible]

العارفين يا غياث المستغيثين يا حبيب

[illegible]

قلوب الصادقين ويا إله العالمين أفتراك

[illegible]

إليك
بود

سُبْحانَكَ يا اِلٰهي وَبِحَمْدِكَ تَسْمَعُ فيها

صَوْتَ عَبْدٍ مُسْلِمٍ سُجِنَ فيها بِمُخالَفَتِهِ

وَذاقَ طَعْمَ عَذابِها بِمَعْصِيَتِهِ وَحُبِسَ

بَيْنَ اَطْباقِها بِجُرْمِهِ وَجَريرَتِهِ وَهُوَ

يَضِجُّ اِلَيْكَ ضَجيجَ مُؤَمِّلٍ لِرَحْمَتِكَ وَيُناديكَ

بِلِسانِ اَهْلِ تَوْحيدِكَ وَبِتَوَسُّلِ لِنَبِيِّكَ

[illegible]

بِحُرْمَةِ نَبِيِّكَ يا مَوْلايَ فَلا تُعَذِّبْني

[illegible]

اَلْعَذابِ فَهُوَ يَزْدادُ اِصْراراً مِنْ حِلْمِكَ

[illegible]

وَرَاَتْكَ و[illegible] تَوَلُّهِ

[illegible]

اَلنّارُ وَهُوَ يَأْمُلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ اَمْ

[illegible]

كيف تحرق لهبها وانت تسمع صوته

چگونه بسوزاند اورا زبانهٔ آتش وتو بشنوی آواز اورا

وترى سكانها كيف تشتمل عليه

وببینی ساکنان اورا چگونه مشتمل شوند

زفيرها وانت تعلم [illegible] كيف

بزارش [illegible]

تتغلغل بين ابدانها وانت تعلم

مضطرب شده بر طبقات جهنم [illegible]

صدقه ام كيف تزجره زبانيتها وهو

راستی اورا یا چگونه برنجی بدارد اورا زبانیه آتش

يناديك يا ربه ام كيف يرجو فضلك

او زد ... امید دارد نیست

في عتقه منها فتتركه فيها هيهات

در ... از جهنم ... او را

ما ذلك الظن بك ولا المعروف من

... این گمان تو ... نشد از

فضلك ولا مشبه لما عاملت به

نصار تو ... که ... بود

الموحدين من برك واحسانك فباليقين

با ... از ... و ... خود

من له فيها ومعوّل

... از ... او

اقطع لولا ما حكمت به من تعذيب

[illegible] میدانم که اگر نبود [illegible] به آن از عذاب

جاحديك وقضيت به من اخلاد معانديك

[illegible] منکران [illegible] بود از همیشه بودن [illegible]

لجعلت النار كلها بردا وسلاما وما

هر آینه میگردانیدی [illegible] سرد و [illegible] و

كانت لاحد فيها مقرا ولا مقاما

نبود [illegible] در آن برقرار و آرام

لكنك تقدست اسماؤك اقسمت ان

لیکن تو پاکیزه است [illegible] سوگند یاد نمودی

تملاءها من الكافرين من الجنة و

[illegible]

الناس اجمعين وان تحشر [illegible] بها المعاند

[illegible]

وانت بل [illegible] و

[illegible]

تهاونت بالانعام [illegible] افمن كان

[illegible]

مؤمنا كمن كان فاسقا لا يستوون

مؤمن خواهد بود مانند آنکه باشد [illegible]

إِلٰهِي وَسَيِّدِي فَأَسْئَلُكَ بِالْقُدْرَةِ

ای خدای من و آقای من [illegible] ترا بتوانائی

الَّتِي قَدَّرْتَهَا وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتِي حَتَمْتَهَا

آنچنانی [illegible] اندازه کرده [illegible] بحکمی که [illegible]

وَحَكَمْتَهَا وَغَلَبْتَ مَنْ عَلَيْهِ أَجْرَيْتَهَا

و حکم کردی [illegible]

أَنْ تَهَبَ لِي فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ وَفِي هٰذِهِ

اینکه ببخشی مرا در این شب و در این

السَّاعَةِ كُلَّ جُرْمٍ أَجْرَمْتُهُ وَكُلَّ ذَنْبٍ

ساعت هر گناهی [illegible] شده ام و هر خطا

اذنبته وكل قبيح اسررته

وكل جهل عملته كتمته او اعلنته

اخفيته او اظهرته وكل سيئة

امرت باثباتها الكرام الكاتبين

بنوشتن آن بزرگان نويسندگانرا

الذين وكلتهم بحفظ ما يكون مني

وجعلتهم شهودا علي مع جوارحي

وقرار دادی گواهان بر من با اعضای من

وكنت انت الرقيب علي من ورائهم

و بودی تو خود نگاه دارنده بر من از پس ایشان

والشاهد لما خفي عنهم وبرحمتك

وگوا [illegible]

اخفيته وبفضلك سترته وان

پنهان کرده بودی و بفضل خود پوشیدی آن

توفر حظي من كل خير تنزله او احسان

بسیار کنی بهره مرا از هر خیر که نازل کنی یا احسانی

تفضله او بر تنشره او رزق تبسطه

او ذنب تغفره او خطاء تستره يا رب

يا رب يا رب يا الهي وسيدي ومولاي

ومالك رقي يا من بيده ناصيتي يا

عليما بضري ومسكنتي يا خبيرا بفقري

وَفِّقْنِي يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ أَسْئَلُكَ

[illegible] ای پروردگار [illegible] ای پروردگار [illegible] سؤال می کنم ترا

بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ وَأَعْظَمِ صِفَاتِكَ

بحق تو [illegible] و پاکی ذات تو و بزرگترین صفات

وَأَسْمَائِكَ أَنْ تَجْعَلَ أَوْقَاتِي فِي اللَّيْلِ

و نامهای [illegible]

وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً وَبِخِدْمَتِكَ

در روز [illegible] بیاد کرد [illegible] آبادان و بخدمت خود

مَوْصُولَةً وَأَعْمَالِي عِنْدَكَ مَقْبُولَةً حَتَّى

پیوسته [illegible] و عملهای [illegible] نزد تو قبول شده [illegible]

تكون اعمالي واورادي كلها وردا

باشد عملهای من وردهای من همه اینها

واحدا وحالي في خدمتك سرمدا يا

یک ورد و حال من در خدمت تو همیشه ای

سيدي يا من عليه معولي يا من

[illegible]

اليه شكوت احوالي يا رب يا رب يا

سوی او شکایت میکنم احوال را ای پروردگار

رب قو على خدمتك جوارحي واشدد

پروردگار قوت ده بر خدمت خود اعضای مرا و

على العزيمة جوانحي وهب لي الجد في

بر عزم بندگی دلم را و ببخش مرا کوشش

خشيتك والدوام في الاتصال

در ترس از تو و همیشه بودن در پیوستگی

بخدمتك حتى اسرح اليك في ميادين

[illegible]

السابقين واسرع اليك في البارزين

[illegible]

واشتاق الى قربك في المشتاقين

و مشتاق شوم بسوی نزدیکی تو در میان مشتاقان

وادنو منك دنو المخلصين واخافك

و نزدیک شوم بتو نزدیک شدن مخلصان و بترسم

مخافة الموقنين واجمع في جوارك مع

المؤمنين اللهم ومن أرادني بسوء

فأرده ومن كادني فكده واجعلني

من أحسن عبيدك نصيبا عندك

وأقربهم منزلة منك وأخصهم زلفة

لدیک فانه لا ینال ذلک الا بفضلک

نزد تو پس بدرستیکه نمی رسد باین را مگر بفضل

وجد لی بجودک واعطف علی بمجدک

وببخش بمن بجود خود و مهربان شو بر من ببزرگی

واحفظنی برحمتک واجعل قلبی بحبک

و نگهدار مرا برحمت تو

واجعل لسانی بذکرک لهجا وقلبی

و قرار ده زبان مرا بیاد خود گویا و دل مرا

بحبک متیما ومن علی بحسن اجابتک

بدوستی خود متیم و منت گذار بر من بنیکی اجابت

وَأَقِلْنِي عَثْرَتِي وَاغْفِرْ لِي زَلَّتِي فَإِنَّكَ

و درگذر از لغزش من و بیامرز گناه مرا

قَضَيْتَ عَلَى عِبَادِكَ بِعِبَادَتِكَ وَأَمَرْتَهُمْ

حکم کردی بر بندگان خود ... و امر کردی

بِدُعَائِكَ وَضَمِنْتَ لَهُمُ الْإِجَابَةَ فَإِلَيْكَ

نَصَبْتُ وَجْهِي وَإِلَيْكَ يَا رَبِّ مَدَدْتُ

برافراشتم روی خود را بسوی تو ای پروردگار

يَدِي فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ دُعَائِي وَ

دست خود را به عزت خود مستجاب نما دعای مرا

یا رب
ای پروردگار

وَبَلِّغْنِي مُنَايَ وَلَا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ

و برسان مرا به آرزوهام و مبر از فضل خود

رَجَائِي يَا أَنِيسَ الْمُسْتَأْنِسِينَ مِنَ الْإِنْسِ

[illegible]

مِنْ أَحَدٍ آتِي يَا مَنْ هُوَ الْأَمَانُ [illegible]

[illegible]

لَا يَمْلِكُهُ إِلَّا أَنْتَ فَإِنَّكَ فَعَّالٌ

که هیچکس نتواند [illegible] بجز تو [illegible]

لِمَا تَشَاءُ يَا مَنِ اسْمُهُ دَوَاءٌ وَذِكْرُهُ

[illegible] ای آنکه نام او دوا است و یاد او

شِفاءٌ وَطاعَتُهُ غِنىً اِرْحَمْ مَنْ رَأْسُ

مالِهِ الرَّجاءُ وَسِلاحُهُ الْبُكاءُ يا سابِغَ

النِّعَمِ يا دافِعَ النِّقَمِ يا نُورَ الْمُسْتَوْحِشِينَ

فِي الظُّلَمِ يا عالِماً لا يُعَلَّمُ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بِي ما أَنْتَ أَهْلُهُ وَ

وَصَلَّى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ وَالأَئِمَّةِ المَيَامِينَ

مِنْ آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيماً كَثِيراً

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَاحِ

بِنُطْقِ تَبَلُّجِهِ وَسَرَّحَ قِطَعَ اللَّيْلِ المُظْلِمِ

بغياهب تلجلجه وأتقن صنع الفلك

[illegible]

الدوّار في مقادير تبرّجه وشعشع

[illegible]

ضياء الشمس بنور تأجّجه يا من دلّ

[illegible]

على ذاته بذاته وتنزّه عن مجانسة

بر خود ... پاک ... از همجنسی

مخلوقاته وجلّ عن ملائمة كيفيّاته

... و بزرگ است از برابری چگونگیهای ...

خواطر

يا من قرب من خطرات الظنون و

و آنكه نزديكست از انديشه گمانها و

بعد عن ملاحظة العيون وعلم ما

و دور است از [illegible] ديدها و دانست

كان قبل أن يكون يا من أرقدني

موجود [illegible]

في مهاد أمنه وأمانه وأيقظني

در بستر ايمنى و امان خود و بيدار نمود مرا

ما منحني به من مننه وإحسانه

آنكه داد مرا از نعمتهاى خود و نيكى خود

وكفى أكف السوء عن بيده وسلطانه

و باز داشته ... از من به دست خود و [illegible]

منّ الله بهم على الدنيا التي في

[illegible] خداى بر [illegible]

أليل لا أليل والليالي أسابك

[illegible]

جبل الشرف الأطول الناصع الحسب

بر [illegible] بزرگوار و [illegible] و پاكيزه نسب

في ذروة الكاهل الأعبل الثابت

در بلند [illegible] كوه [illegible] و [illegible]

القدم على زحاليفها في الزمن الاول

در بر جاهای لغزنده در زمان اول

وعلى آله الاخيار المصطفين الابرار

و بر آل او که نیکانند برگزیدگان نیکو

وافتح اللهم لنا مصاريع الصباح

و بگشا خدایا برای ما درهای صبح را

بمفاتيح الرحمة والفلاح والبسنا

بکلیدهای رحمت و رستگاری و بپوشان ما را

اللهم من افضل خلع الهداية والصلاح

بار خدایا از بهترین خلعتهای راه نمودن و شایستگی

واغرس اللهم لعظمتك في شرب

و بکار ... خدای بزرگوار خود را جز

جنان ينابيع الخشوع وأجر اللهم

و ... چشمه های خشوع ...

لهيبتك من آماق زفرات الدموع

... قطرات اشک

وأدب اللهم نزق الخرق مني بأزمة

و ادب ... خدای ... خود را ... بمهار

القنوع إلهي إن لم تبتدئني الرحمة منك

... اگر ابتدا نکرده ...

بحسن التوفيق من السالك الى الملك

في واضح المنهج وان اسلمتني الى

لقائل الامل والمنى من المنتسب اعمرا

من كبوات الهوى وان خذلتني نفسي

عند محاربة النفس والشيطان فقد

وَكَلَنِي خِذْلانُكَ اِلى حَيْثُ لِنَصَبِ

بازگذاشته مرا واگذاشتن تو بجائی [illegible]

وَالْحِرْمانُ الَّذي اَراني اَبْدانَكَ اِلاّ مِنْ حَيْثُ

[illegible]

اَلا ما لي لَمْ عَلِقْتُ بِالْمَراقِبِ حِبالَكَ

[illegible]

اِلاّ حينَ باعَدَتْني ذُنُوبي عَنْ دارِ الْوِصالِ

[illegible]

فَبِئْسَ الْمَطِيَّةُ الَّتي امْتَطَتْ نَفْسي مِنْ

[illegible]

هواها فواها لما سولت لها ظنونها

خواهش خود پس عجب [illegible] مراد را

ومناها ومناجيها الى سيدها

[illegible]

ومولاها الى فتح باب رحمتك

[illegible]

بيد رجائي وهربت اليك لاجئا

[illegible] امید خود وگریختم بسوی تو [illegible]

من فرط اهوائي وعلقت باطراف حبالك

از زیادتی خواهشهای خود و دست زدم بکنارهای [illegible]

كان
بوده

آمالي وولائي فاصفح اللهم عما اجترمته

من زللي وسيئاتي خطاياي اللهم من

ستره ردائي وتاب سيئاتي و

مولاي ومحبتي رجائي وغايتي

صاحب من

مناي في منقلبي ومثواي الهي كيف

درازدو من ... بازگشت من ... درام من ... اينك

تطرد مسكينا التجا اليك من الذنوب

مرانی بیچاره را که پناه آورد بتو از گناهان

هاديا ام كيف تثبت مسترشدا قصد

گریزنده بجویند نا امید کنی ارشاد کننده را قصد

الى جنابك ساعيا ام كيف تطرده

بپوید شتابنده یا چگونه برانی

ظمآنا ورد الى حياضك مترعة فی

تشنه که من آنکه وارد شد بسوی حوض تو پر از آب

ضنك المحول وبابك مفتوح للطلب

تنگی خشکسالی و در رحمت تو گشاده است از برای طلب

والوعول وانت غاية السول وبها فيه

دوا خواهند تو نهایت خواسته و منتهی

اما مثل التي نبات ان تنفي عقلها

درزو اند خود

بمثال ستيناك وهذا اجباه

ذنوب دراتما برحمتك وهذه

کناهان مدفع برحمت خود و این

اهوائي المضلة وكلها الى جناب

خواهش گمراه کننده بدرگاه و همه

وعفوك

لطفك فاجعل اللهم صباحي هذا

به مهربانی تو پس فرود آر خدایا صبح مرا این

نازلا علي بضياء اليمن والسلامة

نازل شده بر من بروشنی برکت ... شده

في الدين والدنيا ومسائي جنة من

[illegible]

كيد العدى ووقاية من مرديات

مکر دشمنان و نگهدارنده از هلاک کننده

الهوى انك قادر على ما تشاء تؤتي الملك

خواهش نفس به درستیکه تو توانائی بر آنچه خواهی میدهی

مَن تَشَاءُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ

هر کرا خواهی [illegible] از هر که خوا

وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ

و عزیز میکنی هر کرا خواهی و خوار میکنی هر کرا

بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

[illegible] همه چیز

قَدِيرٌ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ

توانائی درمی آری شب را در روز و درمی آری

النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

روز را در شب و بیرون می آری زنده

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ

و بیرون می‌آوری مرده را از زنده و روزی میدهی هر که را

تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

خواهی بدون شمار نیست خدا جز تو

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَعَالَيْتَ مَنْ ذَا يَعْرِفُ

[illegible]

قُدْرَتَكَ فَلَا يَخَافُكَ وَمَنْ ذَا يَعْلَمُ مَا أَنْتَ

توانائی ترا پس نترسد از تو و کیست که بداند چه

فَلَا يَهَابُكَ

پس بیم نکند از تو

بسم الله الرحمن الرحيم

يا من أظهر الجميل وستر القبيح

يا من لم يؤاخذ بالجريرة ولم يهتك

الستر يا كريم الصفح يا عظيم المنّ يا

حسن التجاوز يا واسع المغفرة يا باسط

الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ يا سامِعَ كُلِّ نَجْوى

ای شنونده هر راز

وَيا مُنْتَهى كُلِّ شَكْوى يا مُبْتَدِئاً

[illegible]

بِالنِّعَمِ قَبْلَ اسْتِحْقاقِها يا رَبّاهُ يا رَبّاهُ يا

[illegible]

يا رَبّاهُ يا سَيِّداهُ يا سَيِّداهُ يا سَيِّداهُ

[illegible]

يا غايَةَ رَغْبَتاهُ يا ذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرامِ

ای نهایت ... ای خداوند بزرگی و کرامت

اسئلك بحق محمد و علي و فاطمة

می پرسم ترا بحق محمد و علی و فاطمه

والحسن والحسين وعلي ومحمد وجعفر

و حسن و حسین و علی و محمد و جعفر

وموسى وعلي ومحمد وعلي والحسن

وحجتك صاحب الزمان صلوات الله

و حجت تو صاحب زمان رحمت خدا

عليهم اجمعين ان تصلي على محمد وآل

بر ایشان همه که رحمت فرستی بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَاَنْ تَكْشِفَ كَرْبِي وَتَغْفِرَ ذَنْبِي

وَتُنَفِّسَ هَمِّي وَتَشْرَحَ صَدْرِي وَتُسَهِّلَ

شَأْنِي فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَاَنْ تُدْخِلَنِي

الْجَنَّةَ وَلَا تُشَوِّهَ خَلْقِي بِالنَّارِ وَاَنْ تَفْعَلَ

بِي مَا اَنْتَ اَهْلُهُ وَلَا تَفْعَلْ بِي مَا اَنَا اَهْلُه

بِرَحْمَتِكَ يَا [illegible] اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

برحمت خود ای [illegible] رحم کننده ترین رحم کنندگان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ رَبِّي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

[illegible]

اَلْحَيُّ الْقَيُّومُ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ وَ

زنده پاینده خداوند بزرگواری و کرامت

اَسْئَلُهُ اَنْ يَتُوبَ عَلَىَّ تَوْبَةَ عَبْدٍ

درخواست کنم ازو که قبول کند از من توبه بنده ذلیل

مُسْتَكِين

ذَلِيلٍ خَاضِعٍ فَقِيرٍ بَائِسٍ مِسْكِينٍ مُسْتَجِيرٍ

خوار [illegible]

لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَلَا

[illegible] خود سودی و نه [illegible]

مَوْتًا وَلَا حَيٰوةً وَلَا نُشُورًا اَللّٰهُمَّ اِنِّي

[illegible]

اَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ قَلْبٍ

[illegible] بتو از نفسی که سیر نشود [illegible]

لَا يَخْشَعُ وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ صَلٰوةٍ

[illegible] و از علمی [illegible]

لَا تُرْفَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ اَللّٰهُمَّ

بلنه نشود ... که شنیده نشود بار خدایا

إِنِّي أَسْأَلُكَ الْيُسْرَ بَعْدَ الْعُسْرِ وَالْفَرَجَ

بدرستیکه ... آسانی را بعد از ... و گشایش

بَعْدَ الْكَرْبِ وَالرَّخَاءَ بَعْدَ الشِّدَّةِ اَللّٰهُمَّ

... بار خدایا

مَا بِنَا مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا إِلٰهَ

دیگر مباشد از نعمت ... از تو است ... نیست خدا

إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

بجز تو ... آمرزش میخواهم از تو و بازگشت می نمایم بسوی تو

تعقیب نماز

الحمد لله الذی یفعل
ما یشاء ولا یفعل
ما یشاء غیره بعد
واجب

تعقیب مغرب
و عشا

ی من سوء ما انزلنا بحق نبیک فهبنا منه

استغفار کنند بعد سوره مبارکه فتح الجواد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ

بار خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَلَا تُؤْمِنَّا

بر محمد و آل محمد و ایمن مکن ما را

مَكْرَكَ وَلَا تُنْسِنَا ذِكْرَكَ وَلَا تَكْشِفْ عَنَّا

از مکر خود و فراموشی مده ما را از یاد خود و بر مدار از ما

سِتْرَكَ وَلَا تَحْرِمْنَا فَضْلَكَ وَلَا تُحِلَّ

پرده خود را و نا امید مکن ما را از فضل خود و فرود [illegible]

عَلَيْنَا غَضَبَكَ وَلَا تُبَاعِدْنَا مِنْ جِوَارِكَ

بر ما غضب خود را و دور مکن ما را از [illegible]

وَلَا تَنْزِعْ عَنَّا بَرَكَاتِكَ وَلَا تَمْنَعْنَا مَا عِنْدَكَ

[illegible] ما را [illegible] از ما

وَأَصْلِحْ لَنَا مَا أَعْطَيْتَنَا وَزِدْنَا مِنْ فَضْلِكَ

و اصلاح کن برای ما آنچه داده ما را و زیاده کن ما را از فضل

الْمُبَارَكِ الطَّيِّبِ الْحَسَنِ الْجَمِيلِ وَلَا تُغَيِّرْ مَا

که با برکت و پاکیزه و نیکو است و شیرین [illegible]

بنا من نعمتك ولا تؤيسنا من روحك

بار خدایا از نعمت تو ... نا امید مکن ما را از ... خود

ولا تهنا بعد كرامتك ولا تضلنا

و خوار مکن ما را بعد از گرامی داشتن خود و گمراه مکن

بعد اذ هديتنا وهب لنا من لدنك

بعد از آنکه ... ما را ... ببخش ما را از نزد خود

رحمة انك انت الوهاب

رحمتی بدرستیکه تو ... بخشنده

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشنده مهربان

يا علي يا عظيم يا غفور
يا رحيم انت الرب العظيم
الذي ليس كمثله شيء و
هو السميع البصير و
هذا شهر عظمته و
كرمته وشرفته و
فضلته على الشهور
وهو الشهر الذي فرضت
صيامه علي وهو شهر
رمضان الذي انزلت
فيه القرآن هدى للناس و
بينات من الهدى والفرقان
وجعلت فيه ليلة القدر
وجعلتها خيرا من الف شهر
فيا ذا المن ولا يمن عليك
من علي بفكاك رقبتي
من النار فيمن تمن عليه
وادخلني الجنة
برحمتك يا ارحم
الراحمين

اللهم اجعل صيامي فيه صيام الصائمين

بار خدایا قرار ده روزه مرا در او روزه روزه داران

وقيامي فيه قيام القائمين ونبهني فيه

و بپا ایستادن مرا در او بپا ایستادن ... و آگاه گردان مرا

عن نومة الغافلين وهب لي جرمي

در او ... بیداران ... بر من گناه مرا

فيه يا اله العالمين واعف عني يا عافيا

در آن ای خدای جهانیان و درگذر از من ای درگذرنده

عن المجرمين اللهم قربني فيه

از گناهکاران بار خدایا نزدیک گردان مرا

إلى مرضاتك وجنبني فيه من سخطك

بسوی خشنودی [illegible] و دور دار [illegible] خشم تو

ونقماتك ووفقني فيه لقراءة آياتك

و باز دار [illegible] تو [illegible] توفیق ده مرا در خواندن [illegible]

برحمتك يا أرحم الراحمين اللهم ارزقني

فيه الذهن والتنبيه وباعدني من

[illegible]

السفاهة والتمويه واجعل لي نصيبا

[illegible] بی خردی و حیرانی [illegible] و قرار ده برای من بهره

في كل خير تنزل فيه بجودك يا أجود

در هر [illegible] كه فرو آری در وی به جود خود [illegible]

الأجودين [illegible] اللهم قوني فيه

[illegible]

على إقامة أمرك وارزقني فيه حلاوة

[illegible]

ذكرك وأوزعني لأداء شكرك بكرمك

[illegible] توفیق ده مرا از برای ادای شکر تو [illegible]

واحفظني بحفظك وسترك يا أبصر الناظرين

و نگهدار مرا بنگهداری خود و بپوشش خود [illegible] ناظران

اللّهمّ اجعلني فيه من المستغفرين

بار خدایا قرار ده مرا در او از آمرزش خواهان

واجعلني فيه من عبادك الصالحين

[illegible]

واجعلني فيه من اوليائك المقرّبين

[illegible]

برأفتك يا اكرم الاكرمين

بمهربانی خود ای کریمتر از همه کریمان

اللّهمّ لا تخذلني لتعرّض معاصيك

بار خدایا رسوا مکن مرا بجهت متوجه شدن نافرمانی

ونك

واعذني من سياط نقمتك ومها

[illegible]

وأبرني من لوثات مخالفتك بمنك

[illegible]

وأياديك ... رتبة الأخيار

[illegible]

إنه أهل ... على صيامه وقيامه

بر خدای مرد کن مرا ... روزه اش ... [illegible]

تيلم

وجنبني فيه ذكرك وشكرك بدوام هذا

[illegible]

من هنوانه
وانا مدوانذوقی
فيه

یا هادی المؤمنین اللهم ارزقنی

فیه رحمة الایتام واطعام الطعام وافشاء

السلام وصحبة الکرام

و روزی کن مرا دوام صحبت کرام

مجانبة اللئام بطولک یا امل الآملین

اللهم اجعل لی فیه نصیبا من رحمتک الواسعة

وَاهْدِنِي فِيهِ بِبَرَاهِينِكَ الْقَاطِعَةِ

وَخُذْ بِنَاصِيَتِي اِلَى مَرْضَاتِكَ الْجَامِعَةِ

بِمَحَبَّتِكَ يَا اَمَلَ الْمُشْتَاقِينَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي

مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْفَائِزِينَ

لَدَيْكَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُقَرَّبِينَ اِلَيْكَ

بإحسانك يا غاية الطالبين اللهم حبّب

إليّ فيه الإحسان وكرّه إليّ فيه الفسوق

والعصيان وحرّم عليّ فيه السخط والنيران

بعونك يا غوث المستغيثين

اللهم زيّني فيه بالستر والعفاف وألبسني

فِيهِ لِبَاسَ الصَّبْرِ وَالْقُنُوعِ وَالْكَفَافِ

[illegible]

[illegible] وَاجْعَلْنِي

[illegible]

فِيهِ [illegible]

[illegible]

[illegible] اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي

[illegible]

فِيهِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْأَقْذَارِ وَصَبِّرْنِي فِيهِ

[illegible]

عَلَى كَائِنَاتِ الأَقْدَارِ وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِلتُّقَى

بر موجودات قدرت [illegible]

وَصُحْبَةِ الأَبْرَارِ بِعَوْنِكَ يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْمَسَاكِينِ

[illegible]

اَللّٰهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي فِيهِ بِالْعَثَرَاتِ

[illegible]

وَأَقِلْنِي فِيهِ مِنَ الْخَطَايَا وَالْهَفَوَاتِ وَلَا

[illegible]

تَجْعَلْنِي غَرَضاً لِلْبَلَايَا وَالآفَاتِ بِعِزَّتِكَ

[illegible]

يا عز المسلمين اللهم ارزقني

فيه طاعة العابدين وهب لي فيه

خشوع الخاشعين واشرح صدري

فيه بإنابة المخبتين بأمانك يا أمان

الخائفين اللهم وفقني فيه لعمل

الابرار وجنبني فيه مرافقة الاشرار

وآوني فيه برحمتك الى دار القرار بالهيتك

يا اله العالمين اللهم اهدني فيه

لصالح الاعمال واقض لي فيه الحوائج

والامال يا من لا يحتاج الى السؤال

٢٠

يا عالماً بما في صدور العالمين

اللهم افتح لي فيه ابواب الجنان

... بهشت را

واغلق عني فيه ابواب النيران

فيه لتلاوة القرآن يا منزل السكينة

يا منزل السكينة في قلوب المؤمنين

اللهم نبهني فيه لبركات اسحاره ونور قلبي فيه بضياء انواره وخذ بكل اعضائي الى اتباع آثاره بنورك يا منور قلوب العارفين

اللهم وفر حظي فيه من بركاته وسهل سبيلي الى خيراته ولا تحرمني قبول حسناته يا هادياً الى الحق المبين

اللهم اجعل لي فيه الى مرضاتك

[illegible]

دليلا ولا تجعل للشيطان فيه علي

[illegible] زاري [illegible]

سبيلا واجعل الجنة لي منزلا ومقيلا

[illegible]

يا قاضي حوائج الطالبين

از [illegible] شده [illegible]

اللهم افتح لي فيه ابواب فضلك

[illegible]

وَأَنْزِلْ عَلَيَّ فِيهِ بَرَكَاتِكَ وَوَفِّقْنِي

فِيهِ لِمُوجِبَاتِ مَرْضَاتِكَ وَأَسْكِنِّي

فِيهِ بُحْبُوحَاتِ جَنَّاتِكَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ

الْمُضْطَرِّينَ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي فِيهِ

مِنَ الذُّنُوبِ وَطَهِّرْنِي فِيهِ مِنَ الْعُيُوبِ

وامتحن قلبي فيسر بتقوى القلوب يا مقيل عثرات

المذنبين إلهي إذا اشتبهت

بر خدایا

فبه توفيقي بايسيات واسمات

البتوفيق فبه لان الهيات ولا عهد

در راه كه

يا عالما باحوال السائلين اللهم

سوال بر خدای

اجعلني فيه محبا لاوليائك ومعاديا

لاعدائك مستنا بسنة انبيائك

يا عاصم قلوب النبيين

اجعل سعيي فيه مشكورا وذنبي فيه

مغفورا وعملي فيه مقبولا وعيبي فيه

مَسْتُوراً بِجُودِكَ يا اَسْمَعَ السّامِعينَ

پوشیده شده ببخشش خود ای شنواتر شنوندگان

اَللّهُمَّ وَفِّرْ حَظّي فيهِ مِنَ

... بسیار کن بهره مرا از

النَّوافِلِ وَاَكْرِمْني فيهِ بِاِحْضارِ المَسائِلِ

سنت ... و ... حضور ...

وَقَرِّبْ وَسائِلي اِلَيْكَ مِنْ بَيْنِ الوَسائِلِ

نزدیک گردان ... وسیلهای مرا بسوی تو از میان وسیلها

يا مَنْ لا يَشْغَلُهُ اِلْحاحُ المُلِحّينَ

ای آنکه مشغول نکند او را زاری زاری کنندگان

اللّهمّ غشّنی فیه بالرّحمة والتّوفیق

بپوشان مرا فرو پوش مرا در این روز برحمت و توفیق

والعصمة وطهّر قلبی من غیاهب

و نگهداری و پاک کن دل مرا از تاریکیهای

التّهمة یا رءوفاً بعباده المؤمنین ۲۹

تهمت ای مهربان ببندگان گرونده

اللّهمّ ارزقنی فیه فضل

بار خدایا روزی کن مرا در این روز فضل

لیلة القدر وصیّر اموری فیه من

شب قدر را و بگردان کارهای مرا در این

العسر الى اليسر واقبل معاذيري

دشوار را بسوی آسانی و قبول کن عذرهای مرا

وحط عني الوزر يا رحيماً بعباده

و بریز از من بار گناه را ای مهربان به بندگان خود

لتشهد اعمالي بما رفع

[illegible]

بالشكر والتبجيل على ما ترضاه

به شکر و قبول عمل ها بر آنچه پسندی او را

ويرضاه الرسول محكمة فروعه

و پسندد او را رسول درستکرده شده فروع

المؤمنين
گروندگان

بالاصول بحق سيّدنا محمّد واله الطاهرين

[illegible]

اللهمّ انّى اسئلك

بار خدایا بدرستیکه [illegible]

من بهائك بابهاه وكلّ بهائك

[illegible]

بهىّ اللهمّ انّى اسئلك ببهائك

[illegible] بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم [illegible]

كلّه اللهمّ انّى اسئلك من جمالك

همه او بار خدایا بدرستیکه [illegible]

بِأَجْمَلِهٖ وَكُلُّ جَمَالِكَ جَمِيلٌ اَللّٰهُمَّ

بنیکوتران ... همه نیکی تو نیکوست بار خدایا

اِنِّی اَسْئَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهٖ اَللّٰهُمَّ

[illegible]

اِنِّی اَسْئَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِاَعْظَمِهٖ

[illegible]

وَكُلُّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةٌ اَللّٰهُمَّ اِنِّی اَسْئَلُكَ

بزرگوارتر ... تو بزرگست بار خدایا ...

مِنْ نُورِكَ بِاَنْوَرِهٖ وَكُلُّ نُورِكَ نَيِّرٌ

از نور تو ... بروشنتران و همه نور تو روشنست

[illegible]

اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ

بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم ترا بنور تو همه

اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ

بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم ترا از رحمت تو

بِاَوْسَعِهَا وَكُلُّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةٌ

بفراخترین آن و همه رحمت تو فراخ است

اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا

بار خدایا بدرستیکه سؤال میکنم ترا برحمت تو همه

اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ

بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم ترا از سخنان تو

بِأَتَمِّهَا وَكُلُّ كَلِمَاتِكَ تَامَّةٌ اللّٰهُمَّ إِنِّي

و همه سخنان تو تمام است بار خدایا بدرستیکه

أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا اللّٰهُمَّ إِنِّي

بسخنان تو همه آنها بار خدایا بدرستیکه

أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْمَلِهِ وَكُلُّ

كَمَالِكَ كَامِلٌ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم

بِكَمَالِكَ كُلِّهِ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَا

بکمال تو همه آنها بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم از

بِاَكْبَرِهَا وَكُلُّ اَسْمَائِكَ كَبِيرَةٌ اَللّٰهُمَّ

[illegible]

اِنِّي اَسْئَلُكَ بِاَسْمَائِكَ كُلِّهَا اَللّٰهُمَّ

[illegible]

اِنِّي اَسْئَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِاَعَزِّهَا وَ

[illegible]

كُلُّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةٌ اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ

[illegible]

بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ

[illegible]

مِنْ مَشِيَّتِكَ بِاَمْضاها وَكُلُّ مَشِيَّتِكَ

از خواسته تو بگذرنده ترین و همه خواست

ماضِيَةٌ اَللّٰهُمَّ اِنّى اَسْئَلُكَ بِمَشِيَّتِكَ

كُلِّها اَللّٰهُمَّ اِنّى اَسْئَلُكَ بِالْقُدْرَةِ

من قدرتك

التى اسْتَطَلْتَ بِها عَلى كُلِّ شَيْءٍ وَ

كُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلَةٌ اَللّٰهُمَّ اِنّى

همه توانائی تو

اَسْئَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّها اَللّٰهُمَّ اِنّي

سوال می کنم بتو بقدرت تو همه آن بار خدایا

اَسْئَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِاَنْفَذِهِ

میپرسم سوال میکنم ترا از دانش تو بنافذترین

وَكُلُّ عِلْمِكَ نافِذٌ اَللّٰهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ

[illegible]

بِعِلْمِكَ كُلِّهِ اَللّٰهُمَّ اِنّي اَسْئَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ

بدانش تو همه او بار خدایا بدرستیکه سوال میکنم ترا

بِاَرْضاهُ وَكُلُّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ اَللّٰهُمَّ

به پسندیده ترین و همه گفتار تو پسندیده است

اِنّی اَسْئَلُکَ بِقَوْلِکَ کُلِّهِ اَللّٰهُمَّ اِنّی

بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم ترا بگفتار تو همه اش

اَسْئَلُکَ مِنْ مَسائِلِکَ بِاَحَبِّها اِلَیْکَ

[illegible] از مسئلتهای تو بدوسترین آنها [illegible]

وَکُلُّ مَسائِلِکَ اِلَیْکَ حَبیبَةٌ

[illegible]

اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُکَ بِمَسائِلِکَ

[illegible] بمسئلتهای تو همه آنها [illegible]

کُلِّها اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُکَ مِنْ شَرَفِکَ

همه آنها بار خدایا بدرستیکه من سؤال میکنم ترا از بزرگی

بِأَشْرَفِهِ وَكُلُّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ اَللّٰهُمَّ

به بزرگوارترش و همه بزرگواری تو بزرگوار است بار خدایا

إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ اَللّٰهُمَّ إِنِّي

به درستیکه سؤال میکنم ترا به بزرگواری تو همه‌اش

أَسْأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَدْوَمِهِ

[illegible]

وَكُلُّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

و همه پادشاهی تو پاینده است بار خدایا به درستیکه

بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

به پادشاهی تو همه‌اش بار خدایا به درستیکه سؤال

مِن مُلکِکَ بِاَفخَرِهِ وَکُلُّ مُلکِکَ فاخِرٌ

از پادشاهی تو بفاخرترش و همه پادشاهی تو فاخر

اَللّهُمَّ اِنّی اَسئَلُکَ بِمُلکِکَ کُلِّهِ اَللّهُمَّ

بار خدایا درخواست میکنم از تو بپادشاهی تو همه‌اش بار خدایا

اِنّی اَسئَلُکَ مِن عُلُوِّکَ بِاَعلاهُ وَکُلُّ

درخواست میکنم از تو از بلندی تو ببلندترش و همه

عُلُوِّکَ عالٍ اَللّهُمَّ اِنّی اَسئَلُکَ مِن

بلندی تو بلند است بار خدایا درخواست میکنم از تو از

مَنِّکَ بِاَقدَمِهِ وَکُلُّ مَنِّکَ قَدیمٌ اَللّهُمَّ

منت تو بدیرینه ترش و همه منت تو دیرینه است

انّی اسئلک بمنّک کلّه اللّهمّ انّی

بدرستیکه من سؤال میکنم ترا بمنت تو همه او

اسئلک من آیاتک باعظمها وکلّ

ترا از نشانهای تو بزرگترین آنها

آیاتک عظیمة اللّهمّ انّی اسئلک با

و ... بزرگ ... بار خدایا ... سؤال میکنم ترا

یاتک کلّها اللّهمّ انّی اسئلک بما

بنشانهای تو همه آنها بار خدایا بدرستیکه سؤال میکنم ترا

انت فیه من الشّأن والجبروت واسئلک

بآنچه تو در آنی از رتبه و بزرگی و سؤال میکنم

بكل شان وحدها وجبروت وحدها

بهمه رتبه تنها و بزرگوار تنها

اللهم انی اسئلك بما تجيبنی به

بار خدایا بدرستی که من از تو میخواهم ترا بآنچه بپذیری مرا

[illegible]

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشاینده

الهی البستنی الخطايا ثوب مذلتی

خدایا پوشانیده مرا گناهان جامه خواری

يا مفزعی عند
كربتی يا غوثی عند شدتی
اليك فزعت وبك استغثت
وبك لذت لا الوذ بسواك
ولا اطلب الفرج الا منك
فاغثنی وفرج عنی يا من
يقبل اليسير ويعفو عن
الكثير انك انت الغفور
الرحيم اللهم انی اسئلك ايمانا
تباشر به قلبی ويقينا صادقا
حتى اعلم انه لن يصيبنی الا ما
كتبته لی ورضنی من العيش
بما قسمت لی يا ارحم الراحمين يا
عدتی فی كربتی ويا صاحبی
فی شدتی ويا وليی فی نعمتی
ويا غايتی فی رغبتی انت الساتر
عورتی والامن روعتی
والمقيل عثرتی واغفر لی
خطيئتی يا ارحم الراحمين
ومناجات خود را
از خدا بخواهد
٤

وَجَلَّلَنِي التَّبَاعُدُ مِنْكَ لِبَاسَ مَسْكَنَتِي

وَأَمَاتَ قَلْبِي عَظِيمُ جِنَايَتِي فَأَحْيِهِ

بِتَوْبَةٍ مِنْكَ يَا أَمَلِي وَبُغْيَتِي وَيَا

سُؤْلِي وَمُنْيَتِي فَوَعِزَّتِكَ

مَا أَجِدُ لِذُنُوبِي سِوَاكَ غَافِراً وَلَا

أرى لكسري غيرك جابراً وقد ضعف

[illegible] درست کننده شکسته

بالأزابد أيادي [illegible] بالأستكا

[illegible]

لئن كان [illegible] طردتني عن بابك فمن

[illegible] در گاه خود پس که

ألوذ وإن [illegible] ردتني عن جنابك بمن

[illegible] است

أعوذ فوا أسفاه من خجلتي وإفتضاحي

[illegible] از رسوا شدن و خجالت

وَا لَهفاهُ مِن سُوءِ عَمَلِي وَاجتِرَاحِي

[illegible]

اَسئَلُكَ يَا غَافِرَ الذَّنبِ الكَبِيرِ وَيَا

[illegible]

جَابِرَ العَظمِ الكَسِيرِ اَن تَهَبَ لِي مُوبِقَاتِ

[illegible]

الجَرَائِرِ وَتَستُرَ عَلَيَّ فَاضِحَاتِ السَّرَائِرِ

[illegible]

وَلَا تُخلِنِي فِي مَشهَدِ القِيمَةِ مِن بَردِ عَفوِكَ

[illegible]

ومغفرتك ولا تعزني من جميل

[illegible]

صفحك وسترك الهي سال [illegible] ذنوبي

[illegible]

غمام رحمتك [illegible] وأرسل [illegible]

[illegible]

سحاب رأفتك الهي [illegible] من جميع العيب

[illegible] ابر رحمت [illegible]

ألا ابق إلا إلى مولاه أم هل مجير من

گريخته [illegible] بسوى [illegible] خود [illegible] پناه دارد

سخطه احد سواه الهی ان کان الندم

خشم او کسی بجز او الهی اگر باشد پشیمانی

علی الذنب توبة فانی وعزتک من النادمین

بر گناه توبه پس بدرستیکه من بعزت تو

وان کان الاستغفار من الخطیئة حطة

و اگر باشد آمرزش خواستن از گناه ریزنده گناه

فانی لک من المستغفرین لک العتبی حتی

پس بدرستیکه من مر ترا از آمرزش خواهانم مر تراست خشنودی

ترضی الهی بقدرتک علی تب علی وبحلمک عنی

تا خشنود شوی الهی بقدرت تو بر من توبه ده بر من و بحلم تو از من

الهی انت ادری بی وبعلمک اعف عنی

[illegible]

[illegible] الا العفو [illegible]

گر [illegible] رسیده [illegible]

الهی ذنوب [illegible]

[illegible]

فما عذر من [illegible] الباب بعید

پس چیست عذر آنکه [illegible]

فمنک الهی ان کان قبح الذنب من عبدک

[illegible] اگر زشت شد گناه از بنده

[illegible] حسن العفو [illegible]

إلهي ما أنا بأول من عصاك فتبت عليه

ای خدا نیستم من اول کسی که نافرمانی تو نمود

وتعرض لمعروفك فجدت عليه يا مجيب

و متعرض شد مر نیکوی ترا پس بخشیدی بر او

المضطر يا كاشف الضر يا عظيم البر يا

... ای بزرگ نیکی ای

عليما بما في السر يا جميل الستر استشفعت

دانا بآنچه در نهان است ای نیکو پوشنده شفیع گردانیدم

إليك بجودك وكرمك وتوسلت لد

بسوی تو بخشش ترا و کرم ترا و وسیله گردانیدم نزد

بحنانك ورحمتك فاستجب دعائي

بمهربانی تو و رحم کردن تو پس بپذیر دعاء مرا

ولا تخيب فيك رجائي وتقبل توبتي

و نومید مکن [illegible] امید مرا و قبول کن توبه

وتغمدني يا رب العالمين

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشنده مهربان

الهي اليك اشكو نفسا بالسوء امارة

ای خدای بسوی تو شکایت میکنم از نفسی که بسیار امر کننده

وَإِلَى الْخَطِيئَةِ مُبَادِرَةً وَبِمَعَاصِيكَ

و بسوی گناهان مبادرت کننده است و به فرما[illegible]

مُولَعَةً وَلِسَخَطِكَ مُتَعَرِّضَةً تَسْلُكُ

حریص و از برای آزردن و بخشم تو متعرض است میبرد

بِي مَسَالِكَ الْمَهَالِكِ وَتَجْعَلُنِي

[illegible]

أَهْوَنَ هَالِكٍ كَثِيرَةَ الْعِلَلِ طَوِيلَةَ الْأَمَلِ

خوارترین هلاک کننده بسیار علتهاست دراز آرزو

إِنْ مَسَّهَا الشَّرُّ تَجْزَعُ وَإِنْ مَسَّهَا الْخَيْرُ

اگر برسد او را بدی جزع مینماید و اگر برسد او را خیر

تمنع منا له الى اللعب واللهو نماؤه

منع می کند ... بسوی بازی ...

بالغفلة ... [illegible] التجربة

... [illegible] ...

وتوجهنا ... الى الذي ...

[illegible]

عدوا دنياي وشيطانا يغويني قد

از دشمنی که دنیای مرا و دیوی که از راه ...

ملأ بالوسواس صدري واحاط

پر نموده بوسوسه ها سینه مرا و احاطه نمود

هواجسه بقلبي يعاضد لي الهوى و

يثبطني عما اشتغالي بحسن الطاعة

والنفس أمارة بما شئت فيها [illegible]

مع الوسواس متبعا باليقين والطمع

متلبسا وعينا من البكاء من خوفك

جامحة وإلى من يسوءها طامحة

سرکش است و بسوی آنچه بد آید او را نگرنده شونده

إلهي لا حول لي ولا قوة إلا بقدرتك

نیست مرا گردیدنی و نه توانائی مگر بتوانائی تو

ولا نجاة لي من مكاره الدنيا إلا بعصمتك

و نیست رهائی مرا از ناخوشیهای دنیا مگر بنگاهداشتن تو

فأسألك ببلاغة حكمتك ونفاذ

پس سؤال میکنم ترا برسیدن حکمت تو و گذشتن

مشيتك أن لا تجعلني لغير جودك

خواسته تو اینکه نگردانی مرا بجز بخشش تو

متعرضا و لا تصیرنی للفتن غرضا

متوجه شونده و مگردان مرا از برای نشانه فتنه‌ها

وکن لی علی الاعداء ناصرا و علی المحا

و باش مرا بر دشمنان یاری دهنده و بر

والعیوب ساترا و من البلاء واقیا و

عن المعاصی عاصما برحمتک یا ارحم الراحمین

و از ... نگهدارنده برحمت خود ای رحم کننده‌ترین رحم کنندگان

بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خداوند بخشنده مهربان

إلهي أتراك بعد الإيمان بك تعذبني

الهی آیا بینی تو را بعد از گرویدن به تو عذاب کنی

بعد حبي إياك تبعدني أم تجمع سيئاتي

بعد از دوستی تو مرا دور کنی مرا یا

بعد أن [illegible] بحلمك الكريم

بعد از [illegible] مرا [illegible]

أن تجعلني لبيت شر الأشقياء ولدا

[illegible] مرا [illegible] آیا [illegible]

أمي أم للعناء ربتني فليتها لم تلدني ولم

مادرم از برای رنج تربیت کرده مرا پس کاش او نزائیده

ولم تربني وليتني علمت أمن أهل السعادة

[illegible]

جعلتني وبقربك وجوارك خصصتني

[illegible]

فتقر بذلك عيني وتطمئن له نفسي

[illegible]

الهي هل تسود وجوها خرت ساجدة

[illegible]

لعظمتك او تخرس السنة نطقت بالثناء

[illegible]

علا مجدك وجلالك إلهنا وقطعا

[illegible] بزرگواری تو و جلال تو با خود [illegible]

قلوب انفطرن [illegible] وشيم

[illegible] نشی تو [illegible]

[illegible] ذكرك [illegible]

[illegible]

إرادتك [illegible] لنا [illegible]

خواست تو [illegible] اگر [illegible] خود را

إليك رجاء رفدك وتعاقب بذلنا

[illegible] از جهت امید [illegible] تو [illegible]

عَمِلْتُ بِطَاعَتِكَ حَتّى نَحِلْتُ فِي مُجَاهَدَتِكَ

عمل کردند [illegible]

أَوْ تَعَبَّدْتُ بِمَا رَسَمْتَهُ فِي عِبَادَتِكَ

[illegible] عذاب [illegible]

إِلَهِي لَا تُعَامِلْنِي [illegible] ثَوَابَ جَمِيلِكَ

[illegible]

وَلَا تَحْجُبْنِي [illegible] إِلَى الْجَمِيلِ

[illegible] خود را [illegible]

رُؤْيَتِكَ إِلَهِي نَفْسٌ أَعْزَزْتَهَا بِتَوْحِيدِكَ

[illegible]

كيف تذللنا بمهانة هجرانك وضميره

بیگانه [illegible] اورا بخواری [illegible] خود و با جان

لنعقد على [illegible] كيف تحرقه

[illegible] دوستی تو [illegible]

بحران [illegible] أنا [illegible] من ألم

[illegible]

غضبك [illegible]

[illegible]

يا منان يا رحيم يا رحمن يا جبار

ای بسیار [illegible] ای مهربان ای [illegible] بنده [illegible]

يا قهار يا غفار يا ستار نجني برحمتك

[illegible]

من عذاب النار وفضيحة العار اذا امتاز

[illegible] عذاب آتش [illegible]

الاخيار من الاشرار وحالت الاحوال

[illegible]

وهالت الاهوال وقرب المحسنون وبعد

و تباه شود هولها و نزدیک شوند نیکوکاران

المسيئون ووفيت كل نفس بما كسبت

[illegible]

وهم [illegible] لا يظلمون

و ایشان ... ستم کرده نشوند

الحزب ... بسم الله الرحمن الرحيم [illegible]

... خداوندی بخشنده

يا من اذا سأله عبد اعطاه واذا امّل

ای آنکه ... [illegible]

ما عنده

آنچه نزد او

بلّغه مناه واذا اقبل عليه قرّبه وادناه

برساند اورا بآرزوی ... وهرگاه روآورد بر او نزدیک کند

واذا جاهره بالعصيان ستر على

وهرگاه آشکار کند اورا ... بنافرمانی پوشاند بر

ذنبه وغطاه واذا توكل عليه ا

کنه او و بپوشد اورا و هرگاه توکل کند براو بس کند اورا

وكيف اشقى من ذا الذي لديك ملتمسا

دل کند که اورا ... کیست ... که ...

عن الفنا قريب ومن ذا الذي امنح

[illegible]

ببابك عن يحيا ان الفنا ان ليته ايحسن

در تو ... از همه ... تو ... بیم ... اورا

ان ارجع عن بابك بالخيبة مصروفا

که باز گردم از در تو نا امید باز گردد

ولست أعرف سواك مولاي بالإحسان

[illegible]

موصوفاً ذنباً دعوا شهرته والخبر

[illegible]

كل بنية وأبيات قيل سوالها

[illegible]

والأمر لا تعطي بما منيات وقد

[illegible]

أو ليتني ما لم أسأله من فضلك

[illegible]

أم [illegible] مثلي وأنا أعتصم بحبلك

[illegible] مرا [illegible] چنگ [illegible]

يا من [illegible] أنا أصدّ [illegible]

[illegible]

وأني [illegible] المستغفرين كيف

[illegible]

أنا [illegible] كيف الهو

فراموش [illegible] كننده [illegible] چگونه [illegible]

عنك وأنت مراقبي الهي بذيلك كرمك

[illegible] خدای [illegible]

اَعلقتُ يَدي وَلِنَيلِ عَطائِكَ بَسطتُهُ

از بستم دست خود را و برای رسیدن بخشش تو [illegible]

اَمَلي فَاَخلَفَني بِحالِ البسيطة تَوَجُّهِ [illegible]

[illegible]

اَحيا [illegible] مِن عِندِهِ اَيادي مِن كُلِّ

[illegible]

هارِبٌ اِلَيكَ [illegible] وَ [illegible] اِلَيكَ [illegible]

[illegible] پناه [illegible] طلب [illegible] امید [illegible]

يا خَيرَ مَرجُوٍّ وَيا اَكرَمَ مَدعُوٍّ وَيا اَجوَدَ مَن

[illegible] امید [illegible] شده [illegible] خوانده شده [illegible]

سَائِلَهُ وَلَا يُخَيِّبُ أَمَلَهُ يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ

[illegible]

لِدَاعِيهِ وَحِجَابُهُ مَرْفُوعٌ لِرَاجِيهِ أَسْئَلُكَ

[illegible] خواننده اش [illegible]

بِكَرَمِكَ أَنْ تَمُنَّ عَلَيَّ مِنْ عَطَائِكَ بِمَا تَقِرُّ

[illegible] به بخشش خود به [illegible]

بِهِ عَيْنِي وَمِنْ رَجَائِكَ بِمَا تَطْمَئِنُّ بِهِ

[illegible] دیده [illegible] و از امید خود [illegible] آرام گیرد

نَفْسِي وَمِنَ الْيَقِينِ بِمَا تَهُونُ بِهِ عَلَيَّ

[illegible] و از یقین [illegible] بآنچه خوار شود [illegible]

مصيبات الدنيا وتجلوا به عن بصيرتي

... پرده‌ای کوری را برحمت خود ...

غشوات العمى برحمتك يا ارحم الراحمين

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

الهي ان كان قلّ زادي في المسير اليك

الهی اگر ... از زحمت کم توشه در سیر بسوی تو

فلقد حسن ظني بالتوكل عليك وان

... نیکوست گمان من بتوکل بر تو ...

كأنّ جرمي قد أخافني من عقوبتك

چون شد گناه من به تحقیق ترسانید مرا از عقوبت تو

فإنّ رجائي قد أشعرني بالأمن من

پس به درستی که امید من به تحقیق آگاه کرد مرا به ایمنی بود

نقمتك وإن كان ذنبي قد عرّضني

[illegible] به تحقیق پیش آورد مرا

لعقابك فقد آذنني حسن ثقتي بثوابك

برای عقوبت تو پس به تحقیق آگاه کرده مرا نیکویی اعتماد من به ثواب

وإن أنامني الغفلة عن الاستعداد

و اگر خواب کنانید مرا بی خبری از مهیا شدن

آذنني
اعلام داد

لِلِقائِكَ فَقَدْ نَبَّهَتْنِي المَعْرِفَةُ بِكَرَمِكَ

وَآلائِكَ وَإنْ أوْحَشَ ما بَيْنِي وَبَيْنَكَ

فَرْطُ العِصْيانِ وَالطُّغْيانِ فَقَدْ آنَسَنِي

بُشْرَى الغُفْرانِ وَالرِّضْوانِ أَسْأَلُكَ

بِسُبُحاتِ وَجْهِكَ وَبِأنْوارِ قُدْسِكَ

وَأَبْتَهِلُ إِلَيْكَ بِعَوَاطِفِ رَحْمَتِكَ

و زاری میکنم بسوی تو بمهربانیهای رحمت تو

وَلَطَائِفِ بِرِّكَ أَنْ تُحَقِّقَ ظَنِّي بِمَا أُؤَمِّلُهُ

و پوشیدگیهای نیکویی تو اینکه ثابت کنی گمان مرا بآنچه امید دارم

مِنْ جَزِيلِ إِكْرَامِكَ وَجَمِيلِ إِنْعَامِكَ

[illegible]

فِي الْقُرْبَى مِنْكَ وَالزُّلْفَى لَدَيْكَ وَ

در نزدیکی از تو و نزدیکی نزد تو و

التَّمَتُّعِ بِالنَّظَرِ إِلَيْكَ وَهَا أَنَا مُتَعَرِّضٌ

بهره‌مند شدن بنگریستن بسوی تو و اینک منم متعرض

نسخه
رَأْفَتِكَ

لِنَفَحَاتِ رَوْحِكَ وَعَطْفِكَ مُنْتَجِع

عَيْشُ جُوَارِ ... لِلُبَابِ فَازَ بِسَخَطِكَ

أَلْحِقْنَا ... الأَلْبَابِ

أَحْسَنُ مَا الأَرْبَابُ عَوِّلْ عَلَى ...

مُفْتَقِرٌ إِلَى دُعَائِكَ إِلٰهِي مَا بَدَا لَكَ

دُعَائِكَ

بي من فضلك فتممه وما وهبت

بمن از فضل خود پس تمام کن آن را و آنچه بخشیدی [illegible]

لي من صنيعاتك فلا تسلبه وما

مرا از بخشش خود پس مستان آن را و آنچه

سترت من قبيح عملي بحلمك فلا تهتكه وما علمت

[illegible]

من قبيح فعلي فاغفره إني استشفعت

از زشتی کردار من پس بیامرز آن را [illegible]

بك إليك واستجرت بك منك

[illegible] بتو از تو [illegible]

علمته
دانسته

طامعاً في احسانك راغباً في ستر ما [illegible]

ز ... امید در [illegible] تو و خواهشمند در ستر تو

مستعيذاً من ابتهالات [illegible]

[illegible] احسان تو طلب [illegible]

فضائل [illegible]

[illegible]

جنابك [illegible]

[illegible] احسان تو [illegible]

سنيّ الخيرات من عندك وافد الى

از [illegible] نیست ز نزد تو [illegible]

حضرةَ جمالك مُريداً وجهَك طالباً

حضور نیکوی تو اراده کننده و ذات تو جوینده

إذا أنت سيّدي كُنّا لمعصيتك وجلالك

دوست ترا [illegible] از ترسنده [illegible]

فاعمل بنا ما أنت أهله من المغفرة

[illegible] ارزش

والرحمة ولا تعمل بنا ما أنا أهله

دوست [illegible] آنکه سزاوار رحمتی

من العذاب والنقمة برحمتك يا أرحم الراحمين

از عذاب و بازخواست برحمت خود [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشنده مهربان

إلهي أذهلني عن إقامة شكرك تتابع

ای خدا [illegible] مشغول نموده مرا از بپا داشتن شکر تو [illegible]

طولك وأعجزني عن إحصاء ثنائك

[illegible] درمانده نموده مرا از شمردن مدح تو

فيض فضلك وشغلني عن ذكر

فیض بسیاری فضل تو و مشغول نموده مرا از یاد

محامدك ترادف عوائدك وأعياني

ستایشهای تو [illegible] روایت شدن احسان تو و درمانده [illegible]

عَنْ نَشْرِ عَوارِفِكَ تَوالِي اَيادِيكَ

از پهن نمودن [illegible] پی در پی بودن [illegible]

وَهٰذا مَقامُ مَنِ اقْتَرَفَ بِسُبُوغِ لِنَعْمائِكَ

و این است جایگاه آنکه [illegible] بفراوان نعمتها

وَقابَلَها بِالتَّقْصِيرِ وَشَهِدَ عَلى نَفْسِهِ

و برابر [illegible] و گواهی داد بر خود

بِالْاِهْمالِ وَالتَّضْيِيعِ وَاَنْتَ الرَّؤُفُ

به مهمل کردن و نابود نمودن و تو مهربانی

الرَّحِيمُ الْبَرُّ الْكَرِيمُ الَّذِي لا يُخَيِّبُ

ارزنده نیکوکار بزرگوار آنچنانکه ناامید نکند

قاصديه ولا يطرد عن فنائه آمليه

قصد کنندگان خود را و نراند از پناه آستانه امیدوارانرا

بساحتك تحط رحال الراجين و

بعرصه جنابت بزیر آورده شود بارهای امیدواران

بعرصتك تقف آمال المسترفدين

[illegible]

فلا تقابل آمالنا بالتخييب والإياس

پس برابر مکن آرزوهای ما را بنا امیدی و نومیدی

لا تلبسنا سربال القنوط والإبلاس

و مپوشان ما را جامه ناامیدی و دلشکستگی

إِلٰهِي تَصَاغَرَ عِنْدَ تَعَاظُمِ آلَائِكَ

ای خدای خورد شد نزد بزرگی نعمتهای تو

شُكْرِي وَتَضَاءَلَ فِي جَنْبِ إِكْرَامِكَ

شکر من و در پهلوی اکرام تو

إِيَّايَ ثَنَائِي وَنَشْرِي جَلَّلَتْنِي نِعَمُكَ

... زیور پوشیده مرا

مِنْ أَنْوَارِ الْإِيمَانِ حُلَلًا وَضَرَبَتْ

از نورهای ایمان پوششها و زدی

عَلَيَّ لَطَائِفُ بِرِّكَ مِنَ الْعِزِّ كِلَلًا وَقَلَّدَتْنِي

بر من نیکی مهربانی تو از عزت سراپرده و قلاده

تُفَلُّ

مِننك قلائد لا تُحَلُّ وطوّقتني

أطواقاً لا تُفَلُّ فآلاؤك جمّة ضعف

لساني عن إحصائها ونعماؤك كثيرة

قصر فهمي عن إدراكها فضلاً عن

الشكر

استقصائها فكيف لي بتحصيل

وَشُكْرِي إِيَّاكَ يَفْتَقِرُ إِلَى شُكْرٍ فَكُلَّمَا

و شکر کردن من ترا محتاج است بشکری پس هر گاه

قُلْتُ لَكَ الْحَمْدُ وَجَبَ عَلَيَّ لِذَلِكَ أَنْ

که گویم مر ترا ستایش واجب شود از برای آن که

أَقُولَ لَكَ الْحَمْدُ فِيمَا غَذَّيْتَنَا بِاللُّطْفِ

گویم مر ترا ستایش در آنچه غذا دادی ما را

وَرَبَّيْتَنَا بِصُنْعِكَ أَتْمِمْ عَلَيْنَا سَوَابِغَ

و پرورده مرا به صنع خود پس تمام کن بر ما فراخی

النِّعَمِ وَادْفَعْ عَنَّا مَكَارِهَ النِّقَمِ وَآتِنَا مِنْ

نعمتها را و دفع کن از ما ناخوشی عذابها و بده ما

حظوظ الدارين ادفعها واجلبها عاجلا

[illegible]

واجلا وآتنا الحسنى حسن مآبك

[illegible]

ويسر عند آيات حمدك بوافق رضاك

[illegible]

ويمتعنا [illegible] من نوالك ونذل [illegible]

[illegible]

يا كريم برحمتك يا ارحم الراحمين

ای بار خدا [illegible] برحمت خود [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لما اشتبك وجنبنا مسالك

وبين لنا الرموز بما نمقه من أضواء

واجلى لنا بحور مشكلاته واقشع عن

بصائرنا سحاب الارتياب وكشف

عَنْ قُلُوبِنَا اَغْشِيَةَ الْمِرْيَةِ وَالْحِجَابِ

[illegible]

وَازْهِقِ الْبَاطِلَ عَنْ ضَمَائِرِنَا وَاَثْبِتِ

[illegible]

الْحَقَّ فِي سَرَائِرِنَا فَاِنَّ الشُّكُوكَ

[illegible]

وَالظُّنُونَ لَوَاقِحُ الْفِتَنِ وَمُكَدِّرَةٌ

[illegible]

لِصَفْوِ الْمَنَائِحِ وَالْمِنَنِ اَللّٰهُمَّ احْمِلْنَا

[illegible]

فِي سُفُنِ نَجاتِكَ وَمَتِّعْنا بِلَذيذِ مُناجاتِكَ

[illegible]

وَاَوْرِدْنا حِياضَ حُبِّكَ وَاَذِقْنا

[illegible]

حَلاوَةَ وُدِّكَ وَقُرْبِكَ وَاجْعَلْ جِهادَنا

و ز شیرینی دوستی خود و نزدیکی خود و قرار ده کارزار ما

فيكَ وَهَمَّنا في طاعَتِكَ وَاَخْلِصْ

[illegible]

نِيّاتِنا في مُعامَلَتِكَ فَاِنّا بِكَ وَلَكَ

[illegible]

ولا وسيلة لنا اليك الا بك الهي

نيست دست اويز مارا بسوی تو مگر بدرگاه تو

اجعلنا من المصطفين الاخيار والحقنا

... برگزيدگان نيكان

بالصالحين الابرار السابقين الى المكرمات

والمسارعين الى الخيرات العاملين

للباقيات الصالحات الساعين الى

[illegible]

رفیع الدرجات انک علی کل شیء

بلندکننده مرتبها بدرستیکه تو بر همه چیز

قدیر یا الهنا نعبد برحمتک

توانائی [illegible] میپرستیم [illegible] برحمت تو

یا ارحم الراحمین

ای [illegible] مهربانان

بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خداوند بخشنده مهربان

سبحانک ما اضیق الطرق علی من لم

پاکا پروردگارا چه تنگ است راهها بر کسیکه

تكن دليله وما اوضح الحق عند

[illegible]

من هداه سبيله الى قبلته

[illegible]

بنا سببا او ضموا البنان وبيننا

[illegible]

في اقرب الطرق تؤدي عليك قوتنا

[illegible]

علينا المسير البعيد وسهل لدينا

[illegible]

الْعَسِيرُ الشَّدِيدُ وَالْحِجَابُ الْعِبَادِ

دشوار سخت را [illegible] دراینده

الَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُبَادِرُونَ

[illegible]

وَبِالْبَيْتِ الْأَوَّلِ [illegible]

[illegible]

فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَعْبُدُونَ وَهُمْ

در شبها و روزها می پرستند و ایشان

مِنْ هَيْبَتِكَ مُشْفِقُونَ الَّذِينَ صَعِقَتْ ۱۰۰

از [illegible] ترسندگانند [illegible]

لهم المشارب وبلغتهم الرغائب و

ازبرای ایشان آب خوردن را ورسانیدی ایشان را بکام

انجحت لهم المطالب وقضيت لهم

روا کردی ازبرای ایشان مطلبها را و روا کردی

من فضلك وعلمك المآرب وملأت

از فضل [illegible] حاجتها را و پر کردی

لهم ضمائرهم من حبك ورويتهم

دلهای ایشان را از دوستی خود و سیراب گردانیدی

من صافي شربك فبك الى لذيذ

از آب [illegible] خود پس بتو بسوی لذیذ

مُناجاتِكَ وَصَلوا وَمِنكَ اَقصىٰ

مناجات تو پیوستند دور تو ... پیش

اَمّا دَسيسُهُم حَسِبوا اَبِيّا مَن هُوَ عَلىٰ لِلمُقبِلين

قصد به خود را ... خود ... بر دو او رد

عَلَيهِ مُقبِلٌ وَبِالعَطفِ عَلَيهِم عائِدٌ

روا ... به ... بر ایشان

تَشَبَّثْ وَبِالعاذِلينَ عَن ذِكرِهِ رَحيم

و تفضیل نماید ... و به ... از ... خود ...

رَؤوفٌ وَيَجذِبُهُم اِلىٰ بابِهِ وَدودٌ عَطوفٌ

و شفقت ... و کشیده ... به سوی ... خود ...

اسئلك ان تجعلني من اوفرهم منك

حظا واعلاهم عندك منزلا واجزلهم

من ودك قسما وافضلهم في معرفتك

نصيبا فقد انقطعت اليك همتي

از بهره مندی به بخشش ... شد بسوی تو همت

وانصرفت نحوك رغبتي فانت لا غيرك

مرادي وملك لا لسواك سهري وسهادي

[illegible]

[illegible] [illegible] شيء [illegible] ملكتي

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] وحقي و

[illegible]

والي هواك [illegible] رضاك

[illegible]

بغيتي ودونك حاجتي وجودك

[illegible]

طلبتي وقربك غاية سؤلي وفي

مطلوب من [illegible] و نزدیکی تو نهایت درخواست من و در

مناجاتك أنسي وراحتي وعندك

[illegible] انس من و راحت من و در نزد تو

دواء علتي وشفاء غلتي وبرد لوعتي

و دوای درد من [illegible]

وكشف كربتي فكن أنيسي في وحشتي

و برطرف نمودن اندوه من پس باش مونس من در وحشت

ومقيل عثرتي وغافر زلتي وقابل

و گیرنده لغزش من و آمرزنده گناه من و قبول

توبتي ومجيب دعوتي وولي عصمتي

توبهٔ من و پذیرندهٔ دعای من

[illegible] فاقبلني ولا تقطعني عنك ولا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

دنياي وآخرتي يا أرحم الراحمين إنك

دنیای من و آخرت من ای رحم کننده‌ترین رحم کنندگان

على كل شيء قدير

بر همه چیز توانا

[illegible] بسم الله الرحمن الرحيم [illegible]

بنام خداوند بخشنده مهربان

الهي من ذا الذي ذاق حلاوة محبتك

[illegible] کیست [illegible] چشید [illegible]

فرام منك بدلا ومن ذا الذي انس

پس [illegible]

بقربك فابتغى عنك حولا الهي فاجعلنا

بنزدیکی تو پس طلبید از تو [illegible]

ممن اصطفيته لقربك وولايتك واخلصته

[illegible] برگزیده [illegible] برای نزدیکی و دوستی خود [illegible]

لِوُدِّكَ وَمَحَبَّتِكَ وَشَوَّقْتَهُ اِلَى لِقَائِكَ

برای دوستی خود و محبت خود و شوقمند نموده او را بملاقات

وَرَضَّيْتَهُ بِقَضَائِكَ وَمَنَحْتَهُ بِالنَّظَرِ

و خشنود نموده او را بقضا [illegible]

اِلَى وَجْهِكَ وَحَبَوْتَهُ بِرِضَاكَ وَاَعَذْتَهُ

[illegible]

مِنْ هَجْرِكَ وَقِلَاكَ وَبَوَّأْتَهُ مَقْعَدَ الصِّدْقِ

از دوری خود و دشمنی خود و جا داده او را در [illegible]

فِي جِوَارِكَ وَخَصَصْتَهُ بِمَعْرِفَتِكَ

در جوار خود و مخصوص نموده او را [illegible]

وَاَهَّلْتَهُ لِعِبَادَتِكَ وَهَيَّمْتَ قَلْبَهُ

و سزاوار [illegible] او را برای بندگی خود و [illegible] کرده دل او را

لِاِرَادَتِكَ وَاجْتَبَيْتَهُ لِمُشَاهَدَتِكَ

برای [illegible] خود و برگزیدی او را برای دیدن خود

وَاَخْلَيْتَ وَجْهَهُ لَكَ وَفَرَّغْتَ فُؤَادَهُ

[illegible]

لِحُبِّكَ وَرَغَّبْتَهُ فِيمَا عِنْدَكَ وَاَلْهَمْتَهُ

برای دوستی خود و خواهشمند نموده او را در آنچه نزد تست

ذِكْرَكَ وَاَوْزَعْتَهُ شُكْرَكَ وَشَغَلْتَهُ

یاد خود را و توفیق دادی او را بر شکر خود و مشغول نمودی

بِطَاعَتِكَ وَصَبْرَتِهِ مِنْ صَالِحِ نِيَّتِكَ

بفرمانبرداری خود [illegible]

[illegible] قَطَعَتْ عَنْهُ

[illegible] خود [illegible]

كَمَا [illegible] عَنَانَ [illegible] جَعَلْنَا مِمَّنْ

[illegible]

[illegible] الْجَنِينِ وَهُمْ

[illegible]

الزَّهْرَةِ وَالْأَيْنَعِ جَنَاهُمْ سَاجِدَةً

[illegible]

لِعَظَمَتِكَ وَعُيُونُهُمْ سَاهِرَةٌ فِي خِدْمَتِكَ

برای بزرگی تو و چشمهای ایشان بیدار در خدمت تو

وَدُمُوعُهُمْ سَائِلَةٌ مِنْ خَشْيَتِكَ وَ

و اشکهای ایشان روان است از ترس تو

قُلُوبُهُمْ مُتَعَلِّقَةٌ بِمَحَبَّتِكَ وَأَفْئِدَتُهُمْ

[illegible]

مُنْخَلِعَةٌ مِنْ مَهَابَتِكَ يَا مَنْ أَنْوَارُ

کنده شده از ترس تو ای آنکه نورهای

قُدْسِهِ لِأَبْصَارِ مُحِبِّيهِ رَائِقَةٌ وَسُبُحَاتُ

پاکی او برای دیدهای دوستان او تابان است و روشنیها

نور

وَجهِهِ لِقُلوبِ عارِفيهِ شائِقَةٌ يا

[illegible]

مُنىٰ قُلوبِ المُشتاقينَ وَيا غايَةَ آمالِ

[illegible]

المُحِبّينَ أَسأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَن يُحِبُّكَ

[illegible]

وَحُبَّ كُلِّ عَمَلٍ يوصِلُني إِلىٰ قُربِكَ وَأَن

[illegible]

تَجعَلَكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمّا سِواكَ وَأَن

[illegible]

يجعل حبي اياك قائدا الى رضوانك

[illegible]

وشوقي اليك ذائدا عن عصيانك

[illegible]

وامنن بالنظر اليك علي وانظر بعين

[illegible]

الود والعطف الي ولا تصرف عني

[illegible]

وجهك واجعلني من اهل الاسعاد

[illegible]

والحظوة عندك يا مجيب يا ارحم الراحمين

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشاینده [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

رحمتك وشفاعة نبيك نبي الرحمة

[illegible]

وَمُنْقِذِ الأُمَّةِ مِنَ الغُمَمِ فَاجْعَلْهُمَا لِي

[illegible] از غمها پس گردان [illegible]

سَبَبًا إِلَى [illegible] غُفْرَانِكَ وَتَيْسِيرًا إِلَى

[illegible] رسیدن آمرزش تو و گردان [illegible]

وَصْلَةً إِلَى النُّورِ [illegible] وَقَدْ

[illegible]

حَلَّ رَجَائِي [illegible] كَرَمِكَ وَ [illegible]

[illegible] امید [illegible]

جُدْ لِتُحَقِّقَ فِيكَ أَمَلِي وَاخْتِمْ بِالْخَيْرِ

[illegible] پس ثابت [illegible]

بغناء

[illegible]

عملي واجعلني من صفوتك الذين

عمل مرا و قرار ده مرا از برگزیدگان خود آنانکه

احللتهم بحبوحة جنتك وبوأتهم

از آن فرود آوردی ایشان را در وسط بهشت خود و جا دادی ایشان را

دار كرامتك واقررت اعينهم بالنظر اليك

در خانه کرامت خود و روشن نموده ای چشمهای ایشان را بنظر کردن بسوی تو

يوم لقائك واورثتهم منازل الصدق

روز ملاقات تو و میراث دادی ایشان را منازل صدق

في جوارك يا من لا يفد الوافدون

در همسایگی تو ای کسی که وارد نشوند واردشوندگان

علی اکرم منه ولا یجد القاصدون

بر کریمتر از و [illegible] نیابند قصد کنندگان

ارحم منه بالمعسر [illegible]

[illegible] بهتر [illegible]

یا اعظم من [illegible]

[illegible]

سعة [illegible]

[illegible] خود را [illegible]

کرمك اعلقت کفی فلا تولنی الحرمان

[illegible] بسته‌ام دامن کرم [illegible] دست خود را [illegible]

ولا تبتلني بالخيبة والخسران يا سميع

مبتلا مكن مرا به ناامیدی [illegible]

[illegible] يا رحيم يا منان

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

[illegible] لا [illegible] عطفك و

اگر [illegible] شفقت مرا درست [illegible]

حنانك وقربك لا يعنيه الا الاعظم

[illegible]

لا تبتلني

عطفك

وَاِحسانُكَ وَرَوْعَتی لا یُسَکِّنُها اِلّا

واحسان تو و ترس مرا آرام ندهد مگر

اَمانُكَ وَذِلَّتی لا یُعِزُّها اِلّا سُلْطانُكَ

ایمنی تو و خواری مرا عزیز نکند مگر پادشاهی تو

وَاُمْنِیَّتی لا یُبَلِّغُنیها اِلّا فَضْلُكَ وَ

و آرزوهای مرا نرساند مرا بآنها مگر فضل تو و

خَلَّتی لا یَسُدُّها اِلّا طَوْلُكَ وَحاجَتی

رخنه مرا نبندد مگر بخشش تو و حاجت مرا

اِلَیْكَ لا یَقْضیها غَیْرُكَ وَکَرْبی لا یُفَرِّجُهُ

بسوی تو برنیاورد او را بجز تو و اندوه مرا از دل

سوى رحمتك وضري لا يكشفه

[illegible]

وغلتي لا يبردها الا وصالك

[illegible]

ولوعتي لا يطفيها الا لقاؤك

[illegible]

وشوقي اليك لا يبله الا النظر الى وجهك

[illegible]

وقراري لا يقر دون دنوي منك ولهفتي

[illegible]

لا يَرُدُّها الا وجهك وسقمي لا

باز نگرداند آنرا مگر بخشش تو و در نجوری من

يشفيه الا طبّك وغمّي لا يزيله الا

شفا ندهد ... مگر دارو ... و اندوه مرا زایل نکند او را

قربك وجرحي لا يبرئه الا صفحك

مگر نزدیکی تو ...

ورين قلبي لا يجلوه الا عفوك ووسواس

و زنگ دل مرا نزداید او را مگر عفو تو و وسوسه

صدري لا يزيحه الا امرك فيا منتهى

سینه مرا ... نزداید او را مگر امر تو پس ای نهایت

أمل الآملين ويا غاية سؤل السائلين

ويا أقصى طلبة الطالبين ويا أعلى رغبة

الراغبين ويا ولي الصالحين ويا أمان

الخائفين ويا مجيب دعوة المضطرين ويا ذخر المعدمين

ويا كنز البائسين ويا غياث المستغيثين

ويا قاضي حوائج الفقراء والمساكين

[illegible] و مسكين

ويا اكرم الاكرمين ويا ارحم الراحمين لك

[illegible]

تحفة [illegible]

[illegible]

اسئلك ان [illegible]

سوال می کنم ترا که [illegible] خشنود

وتديم على نعم امتنانك وها انا يا

و همیشه دار [illegible] خود را [illegible]

كَرَمِكَ وَاقِفٌ وَلِنَفَحَاتِ بِرِّكَ مُتَعَرِّضٌ

[illegible]

وَبِحَبْلِكَ الشَّدِيدِ مُعْتَصِمٌ وَبِعُرْوَتِكَ

[illegible]

الْوُثْقَى مُتَمَسِّكٌ إِلٰهِي ارْحَمْ عَبْدَكَ

[illegible]

الذَّلِيلَ ذَا اللِّسَانِ الْكَلِيلِ وَالْعَمَلِ

خوار خداوند [illegible] زبان [illegible] وکردار

الْقَلِيلِ وَامْنُنْ عَلَيْهِ بِطَوْلِكَ الْجَزِيلِ

[illegible]

واکنفه تحت ظلک الظلیل یا کریم

یا جمیل یا ... ارحم الراحمین

بسم الله الرحمن الرحیم

الهی قصرت الالسن عن بلوغ ثنائک

کما یلیق بجلالک وعجزت العقول عن

ادراك كنه جمالك وانحسرت الابصار دون

در يافتن حقيقت [illegible]

تجعل

النظر الى سبحات وجعلت للخلق طريقاً

[illegible]

الى معرفتك الا بالعجز عن معرفتك الهي فاجعلنا

[illegible]

من الذين ترسخت اشجار الشوق اليك في حدائق

[illegible]

صدورهم واخذت لوعة محبتك بمجامع قلوبهم

[illegible]

فهم إلى أوكار الأفكار يأوون وفي رياض القرب

[illegible]

والمكاشفة يرتعون ومن حياض المحبة

[illegible]

بكأس الملاطفة يكرعون وشرائع المصافاة

[illegible]

يردون قد كشف الغطاء عن أبصارهم وانجلت

[illegible]

ظلمة الريب عن عقائدهم وضمائرهم وانتفت

[illegible]

مجانبة الشك عن قلوبهم وسرائرهم و

[illegible] شك [illegible]

انشرحت بتثبيت [illegible] صدورهم وعلت

[illegible] شد به ثابت [illegible]

نسبت السعادة في شهادة [illegible] وغد

[illegible]

في معين [illegible] في مجلس الانس

در [illegible] شيد [illegible]

لما

سرهم وامن في موطن المخافة سرهم وا

رازايشان و ايمن شد در جايگاه ترس راز ايشان و

بالرجوع الى رب الارباب بنفسهم وتيقنهم

ببازگشتن [illegible]

بالفوز والمنى [illegible]

[illegible]

محبوبهم [illegible] الى [illegible]

[illegible]

ونيل المناء [illegible]

در رسیدن [illegible]

بالاخرة مجادتهم الهى ما الذ خواطر الالهام

[illegible]

بذكرك على القلوب وما أحلى المسير إليك با

[illegible]

لأوهام في مسالك الغيوب وما أطيب طعم

[illegible]

حبك وما أعذب شرب قربك فأعذنا من

[illegible]

طردك وإبعادك واجعلنا من أخص عارفيك

[illegible]

وأصلح عبادك وأصدق طائعيك وأخلص

[illegible]

عِبادِكَ يا عَظيمُ يا جَليلُ يا كَريمُ يا مُنيلُ بِرَحْمَتِكَ

بندگانت ای بزرگ ای بزرگوار ای بزرگوار ای بخشنده رحمت

يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ اِلهي لَوْلا الْوا

ای مهربانتر رحم کنندگان ای خدای من اگر نبود

مِنْ قَبُولِ اَمْرِكَ لَنَزَّهْتُكَ مِنْ ذِكْري اِيّاكَ

از قبول امر تو

عَلى اَنَّ ذِكْري لَكَ بِقَدْري لا بِقَدْرِكَ

بنا برآنکه یاد من ترا باندازه من است نه باندازه تو

وَما عَسى اَنْ يَبْلُغَ مِقْداري حَتّى اُجْعَلَ

و چه امید که برسد مقدار من باندازه‌ای تا آنکه گردانم

مَحَلًّا لِتَقْدِيسِكَ وَمِنْ أَعْظَمِ النِّعَمِ عَلَيْنَا

جایگاه بر پاکی دانستن تو و از بزرگترین نعمتها بر ما

جَرَيَانُ ذِكْرِكَ عَلَى أَلْسِنَتِنَا وَإِذْنُكَ لَنَا

روان شدن یاد تو بر زبانهای ما و دستوری دادن تو مر ما را

بِدُعَائِكَ وَتَنْزِيهِكَ وَتَسْبِيحِكَ إِلٰهِي

به خواندن تو و پاکی دانستن تو و تسبیح کردن تو ای خدای من

فَأَلْهِمْنَا ذِكْرَكَ فِي الْخَلَاءِ وَالْمَلَاءِ وَاللَّيْلِ

پس در دل انداز یاد خود را در تنهایی و در آشکارا و در شب

وَالنَّهَارِ وَالْإِعْلَانِ وَالْإِسْرَارِ وَفِي

و در روز و در هویدا و در پنهان و در

السرّاء والضرّاء وآنسنا بالذكر

بعت [illegible] دست [illegible] وانس ده مارا بیاد

الخفيّ واستعملنا بالأعمال الزكيّة والسعي

نهان [illegible] و بکار دار مارا بکردار پاکیزه و [illegible]

المرضيّ وجازنا بالمزيد الأوفى الهي بك

پسندیده و جزا ده مارا [illegible]

هامت القلوب الوالهة وعلى معرفتك

[illegible] گردند دلها حیران و بر شناختن تو

جمعت العقول المتباينة فلا تطمئن

فراهم آمدند عقلها [illegible] پس آرام نگیرد

الْقُلُوبُ إِلَّا بِذِكْرِكَ وَلَا تَسْكُنُ النُّفُوسُ

دلها مگر بیاد تو و ساکن نشوند نفسها

إِلَّا عِنْدَ رُؤْيَاكَ أَنْتَ الْمُسَبَّحُ فِي كُلِّ

مگر نزد دیدن تو توئی تسبیح کرده در هر

مَكَانٍ وَالْمَعْبُودُ فِي كُلِّ زَمَانٍ

مکانی و پرستیده شده در هر زمان

وَالْمَوْجُودُ فِي كُلِّ أَوَانٍ وَالْمَدْعُوُّ بِكُلِّ

و یافت شده در هر هنگام و خوانده شده بهر

لِسَانٍ وَالْمُعَظَّمُ فِي كُلِّ جَنَانٍ نَسْتَغْفِرُكَ

زبان و بزرگ شده در هر دل آمرزش میخواهیم

من كل لذة بغير ذكرك ومن كل

ز هر شیرینی بدون یاد تو وز هر

راحة بغير انسك ومن كل سرور

[illegible] بدون انس تو وز هر خوشی

بغير قربك ومن كل شغل بغير طاعتك

[illegible]

الهي انت قلت وقولك الحق يا ايها الذين

الهی تو گفته و گفتار تو راست ای کسانی که

آمنوا اذكروا الله ذكرا كثيرا وسبحوه

گرویدند یاد کنید خدا را یاد کردنی بسیار و تسبیح کنید

بكرة واصيلا وقلت وقولك الحق

در بامداد و [illegible] و گفته و گفت تو راست

فاذكروني اذكركم فامرتنا بذكرك و

[illegible] یاد کنید مرا [illegible] یاد خود

وعدتنا عليه ان تذكرنا تشريفا

[illegible] را از روی بزرگواری

لنا وتفخيما واعظاما وها نحن ذاكروك

ما را و بزرگی و بزرگداشت و [illegible] ما یاد کنندگانیم

كما امرتنا فانجز لنا ما وعدتنا يا ذاكر الذاكرين

چنانکه فرمودی پس روا کن آنچه وعده دادی ای یاد کنندهٔ یاد کنندگان

ويا ارحم الراحمين [illegible]

وای بخشنده‌تر از همه رحم کنندگان

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشنده مهربان

اللهم يا ملاذ اللائذين ويا معاذ

بار خدایا ای پناه پناه جویندگان و ای پناه

العائذين ويا منجي الهالكين ويا عاصم

پناه برندگان و ای رهاننده هلاک شدگان و ای نگاهدار

البائسين ويا راحم المساكين

درماندگان و ای رحم کننده مسکینان

وَيَا مُجِيبَ الْمُضْطَرِّينَ وَيَا كَنْزَ الْمُفْتَقِرِينَ

و ای پذیرنده دعای درماندگان و ای گنج نیازمندان

وَيَا جَابِرَ الْمُنْكَسِرِينَ وَيَا مَأْوَى الْمُنْقَطِعِينَ

و ای درست کننده شکستگان و ای پناه بریدگان

وَيَا نَاصِرَ الْمُسْتَضْعَفِينَ وَيَا مُجِيرَ الْخَائِفِينَ

[illegible] و ای پناه دهنده ترسندگان

وَيَا مُغِيثَ الْمَكْرُوبِينَ وَيَا حِصْنَ اللَّاجِينَ

و ای فریادرس اندوهناکان و ای حصار پناه جویندگان

إِنْ لَمْ أَعُذْ بِعِزَّتِكَ فَبِمَنْ أَعُوذُ وَإِنْ لَمْ

پناه نگیرم به عزت تو پس به که پناه گیرم و اگر

بعد ذلك فمن أولى وقد ألجأتني

پس کیست ... از تو ... و بتحقیق ... نمود مرا

الذنوب إلى التشبث بأذيال عفوك و

گناهان ... بچنگ زدن بدامنهای ... تو

أحوجتني الخطايا إلى استفتاح أبواب

[illegible]

صفحك ودعتني الإساءة إلى الإناخة

گذشت تو ... خواند مرا ... بخوابانیدن ...

بفناء عزك وحملتني المخافة من نقمتك

باستانه عزت تو و برکرد مرا ترس ... عذاب تو

علی التمسك بعروة عطفك وما حق

بر [illegible] چسك زن [illegible] اوزره [illegible] تو

فانا بدعائك في شدائدنا يا سائلك

[illegible]

يا ويلنا خاب املك من اتباعك والصالحين

[illegible]

من تربيتك ان تهملنا واقية تحجبنا

[illegible] ايله [illegible]

من المهلكات وتجنبنا من الآفات و

[illegible]

وفا
حق من اعتصم
بحبلك ان تخذله ولا
يليق بمن استجار
بعزك ان تسلمه او
تهمله الهي لا تخلنا
من حمايتك ولا
تعرنا من رعايتك
وذدنا عن
موارد الهلا
كة

وَتَكُفَّنَا مِنْ دَوَاهِي الْمُصِيبَاتِ وَأَنْ تُنْزِلَ

و بپوشانی ما را ... از داهیهای بزرگ و آنکه فرود آری

عَلَيْنَا مِنْ سَكِينَتِكَ وَأَنْ تَغْشَى وُجُوهَنَا

بر ما ... آرام تو ... و بپوشانی

بِأَنْوَارِ مَحَبَّتِكَ وَأَنْ تُؤْوِيَنَا إِلَى شَدِيدِ

بنورهای دوستی خود ... و ... جای

رُكْنِكَ وَأَنْ تَحُوطَنَا فِي أَكْنَافِ عِصْمَتِكَ

سخت خود و آنکه جمع کنی ما را در ...

بِرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ انا منشي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

بمهربانی خود و درست ... ای مهربانتر از همه

مناجات بسم الله الرحمن الرحيم [illegible]

[illegible]

[illegible] دار [illegible] لنا [illegible]

[illegible]

[illegible] وعلمتنا [illegible] فيها [illegible]

[illegible]

[illegible] بها [illegible] كائد خدعها

[illegible]

وبك نعتصم من الاغترار بزخارف

و بتو [illegible] چنگ میزنیم از فریب خوردن [illegible]

زینتها فانّها المهلکة ظلالها المتلفة حلا

زینت [illegible] ستیزد او [illegible] کشنده طلبکار [illegible] خود [illegible]

لها المحشوّة بالآفات المشحونة بالنکبات

[illegible] باشد [illegible] مملوست [illegible]

الهی فزهّدنا فیها وسلّمنا منها بتوفیقك

[illegible]

وعصمتك وانزع عنّا جلابیب مخالفتك

و نگهداری خود [illegible] و بکن از ما پوششهای مخالفت

وتولّ امورنا بحسن کفایتك واوفر مزیدنا

[illegible] بشو کارهای ما را بنیکی کفایت خود و بسیار گردان

مِنْ سَعَةِ رَحْمَتِكَ وَأَجْمِلْ صِلَاتِنَا

[illegible]

[illegible] فِي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] درخشانی [illegible] خود را [illegible]

[illegible]

[illegible] نورهای شناسائی خود [illegible]

عَفْوِكَ وَلَذَّةَ مَغْفِرَتِكَ وَأَقْرِرْ عَيْنَنَا

[illegible]

يوم لقائك برؤيتك واخرج حب

الدنيا من قلوبنا كما فعلت بالصالحين

من صفوتك والابرار من خاصتك

برحمتك يا ارحم الراحمين ويا اكرم الاكرمين

يا من ارجوه لكل خير وامن

ای آنکه امید دارم او را برای هر خیری و ایمنم

سُبحانَهُ عِندَ کُلِّ شَیءٍ یا مَن یُعطِی الکَثیرَ بِالقَلیلِ

[illegible] نزد هر چیزی ای آنکه میدهد بسیار را [illegible]

یا مَن یُعطِی مَن سَأَلَهُ یا مَن یُعطِی مَن لَم یَسأَلهُ

ای آنکه میدهد هر که او [illegible] ای آنکه میدهد [illegible]

وَمَن لَم یَعرِفهُ تَحَنُّناً مِنهُ وَرَحمَةً اَعطِنی

[illegible]

یا ذَا الجَلالِ وَالاِکرامِ یا ذَا النَّعماءِ وَالجُودِ یا ذَا المَنِّ

ای خداوند بزرگواری و کرامت ای خداوند نعمت و بخشش ای

وَالطَّولِ حَرِّم [illegible] شَیبَنا عَلَی النّارِ

و [illegible] بر آتش

بمسئلتی
إیّاکَ جمیعَ خیرِ الدّنیا
وجمیعَ خیرِ الآخرةِ و
اصرِف عنّی بمسئلتی
إیّاکَ جمیعَ شرِّ الدّنیا و
شرِّ الآخرةِ فانّهُ غیرُ
منقوصٍ ما اعطیتَ و
زِدنی من فضلِکَ یا کریم
بدست چپ محاسن مبارک
را بگیرد و
بگوید

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم خداوند بخشنده مهربان

الحمد لله الذي أشهدنا مشهد أوليائه في رجب

سپاس مر خدای را که حاضر کرد ما را در حضور دوستانش در ماه رجب

وأوجب علينا من حقهم ما قد وجب وصلى الله

واجب نمود بر ما از حق ایشان آنچه بتحقیق واجب شد و رحمت فرستد خدا

على محمد المنتجب وعلى أوصيائه الحجب اللهم فكما

بر محمد برگزیده و بر جانشینان او که نوعی از حجبند بار خدایا پس چنانکه

أشهدتنا مشهدهم فأنجز لنا موعدهم وأوردنا موردهم

حاضر نمودی ما را در حضور ایشان پس وفا کن برای ما وعده ایشان را و وارد کن ما را در جای ورود ایشان

غير محلئين عن ورد في دار المقامة والخلد والسلام

عَلَيْكُمْ إِنِّي قَدْ قَصَدْتُكُمْ وَاعْتَمَدْتُكُمْ بِمَسْئَلَتِي وَحَاجَتِي وَ

بر شما به درستیکه من قصد نمودم شما را و اعتماد کردم بر شما بسؤال خود و حاجت خود

هِيَ فَكَاكُ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ وَالْمَقَرُّ مَعَكُمْ فِي دَارِ الْقَرَارِ مَعَ

و او است آزادی گردن من از آتش و قرار با شما در خانه قرار با

شِيعَتِكُمُ الْأَبْرَارِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

برادران نیکوکار و درود بر شما با آنچه صبر کردید پس نیکو است عاقبت

أَنَا سَائِلُكُمْ وَآمِلُكُمْ فِيمَا إِلَيْكُمُ التَّفْوِيضُ وَعَلَيْكُمُ التَّعْوِيضُ

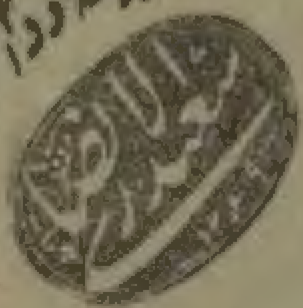
منم سؤال کننده شما و امیدوار شما در آنچه بسوی شما است واگذار و بر شما است عوض

فَبِكُمْ يُجْبَرُ الْمَهِيضُ وَيُشْفَى الْمَرِيضُ وَعِنْدَكُمْ مَا تَزْدَادُ الْأَرْحَامُ

پس بشما درست شود شکسته و شفا یابد بیمار و نزد شما است آنچه افزون کند رحم

وَمَا تَغِيضُ إِنِّي بِسِرِّكُمْ مُؤْمِنٌ وَلِقَوْلِكُمْ مُسَلِّمٌ وَعَلَى اللَّهِ بِكُمْ

کم شود پس به درستی که من بسر شما گرونده‌ام و گفتار شما را تسلیم و بر خدا بشما





مقسم في رجعتي بحوائجي وقضائها وامضائها

سوگند دهنده بباز گشتن من با حاجتهای من و برآوردن آن و گذاردن آن

وانجاحها وابراحها وبتسوفي لديكم وصلاحها والسلام

و روا کردن آن و تاخیر کردن آن و بکارهای من نزد شما و شایستگی او و درود

عليكم سلام مودع ولكم حوائجه مودع يسئل الله

بر شما سلام وداع کننده و از برای حاجتهایش امانت نهاده سؤال میکند

اليكم المرجع وسعيه اليكم غير منقطع وان يرجعني

بسوی شما بازگشت را و کوشش او بسوی شما بی قطع است و اینکه بازگرداند

من حضرتكم خير مرجع الى جناب مريع وخفض موسع ودعة

از حضور شما بهترین بازگشتن به آستانه بلند و آسایش وسعت و

ومهل الى حين الاجل وخير مصير ومحل في النعيم الازل

و مهلت [illegible]

والعيش المقبل ودوام الاكل وشرب الرحيق والسلسبيل

زندگانی ... و همیشه خوردن و نوشیدن شراب ... و سلسبیل

وعل ونهل لا سأم منه ولا ملل ورحمة الله وبركاته

داب گوارا و خوشگوار که نباشد ازاده ملالی و ملال و رحمت خدا و ...

وتحياته عليكم حتى العود الى حضرتكم والفوز فيكم

و تحفه‌های او بر شما تا که عود شود بحضور شما و رستگاری شود در ...

والحشر في زمرتكم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

و حشر شود در گروه شما و درود بر شما و رحمت خدا و برکتهای او

وصلواته وتحياته وهو حسبنا و

ملاحظه شد

و درودهای او و تحفه‌های او و او بس است ما را

نعم الوكيل

نیکو کفایت